

Se inició la penosa labor de rescate

Restos del avión forman parte inseparable del árido paisaje



(Relato y fotografías de
JOSÉ MORALES ESPINOZA)

Hay un penetrante olor a quemado. Es la mezcla indescriptible del olor a carne humana carbonizada, aceite quemado, telas y otros chamuscados y... sobre todo, la materia que ya entra en descomposición. Y el lugar es inacabable. Yo me pregunto, ¿cómo pudo llegar hasta aquí y sobre todo cómo lograron salir quienes me a su cargo la penosa tarea de transportar los restos de quienes se habían embarcado el viernes rumbo a La Paz.

Todo parece una pesadilla. He estado al lugar en que el DC-6 del Lloyd Aéreo llevó a la muerte a sus 74 ocupantes y me he encontrado con el macabro espectáculo. La noche del domingo comenzaba ya a caer y desde la altura de "El Nevado" aparecieron mis ojos la enorme mancha oscura a la que se habían reducido el poderoso aparato con su equipo.

Junto a la triste visión, el viento helado de la cordillera traía a quienes descendían por el empinado farallón el fétido olor. A los 200 metros más abajo, gente que trabajaba entre los hierros retorcidos, en la casi imposible tarea de identificar cuerpos carbonizados y destrozados.

Doscientos metros más abajo de la cumbre del nevado se estrelló el avión cuyo impacto provocó la dispersión de fragmentos y cuerpos humanos en un área de aproximadamente 300 metros. En primer plano aparecen restos de una de las cuatro enormes hélices del avión.

Una noche junto a la muerte, al pie de las nieves eternas de "El Nevado", la cumbre de 5.200 metros en cuyo farallón cayó la aeronave. Y al salir el sol, el resto. Un cuerpo casi intacto. De la boca un hilo de sangre. Y junto a él, como abrazado, otro cuerpo completamente carbonizado. Era el de Juan Iriondo, que murió junto a su compañero de equipo.

"Caminábamos entre hierros retorcidos y destrozados de lo que fueron asientos. Aún pegados a ellos, sujetos por correas de seguridad chamuscadas, restos de seres humanos. Una cabeza con los ojos reventados y el cuero cabelludo quemado. Más adelante, casi como a 200 metros, las partes negras de uno de los 4 motores del poderoso aparato. Y junto a ellos, más restos humanos. A la izquierda, como a 150 metros, algunas valijas reventadas. Algunas prendas de vestir dispersas. El cuerpo de una dama y en el brazo derecho un brazalete con el nombre. Al fondo, el único resto pudo ser un avión: el ala derecha del aparato. En medio de todo el escenario, y al fondo, a la derecha, otras dos, más pequeñas. Así, por todas partes. En un radio de aproximadamente 300 metros, una enorme mancha oscura, mezcla de hierros, restos humanos, aceite y piedras.

Entretanto, aproximadamente

cient personas que trabajan arduamente en la identificación de restos humanos. Era ya el mediodía y habían sido reconocidos aproximadamente 30 cadáveres. Cubiertos por frazadas, fueron colocados uno al lado de otro en espera de que llegaran las bestias de carga para el transporte hasta Viloco. Miembros de las comisiones de rescate y parientes y amigos de las víctimas, aceleraban la tarea, mientras se hacía cada vez más penetrante el fétido olor.

Finalmente, la marcha de retorno. Atrás quedaban los hombres trabajando y adelante, en Viloco, casi 200 personas en la angustiosa espera. Allí a las 15 horas, llegó el primer cadáver. Una mula transportaba en su lomo, envueltos en una frazada, los restos de Carlos Aponte. Recién entonces, desde un avión Cessna se arrojaban en las cercanías de Viloco, rollos de polietileno para envolver en ellos los cadáveres.

Ya en el camino de retorno hacia La Paz, por la carretera, el vehículo en que viajaba se cruzaba con muchos más. Era gente que viajaba hacia el lugar del desastre, en la esperanza de ver por última vez los restos de sus seres queridos, con la presunción de que allí serían incinerados. Es que el rescate es realmente difícil. Casi imposible. Tanto que la tragedia del viernes se hace aún más dolorosa.



A una altura de 4.700 metros del nevado cordillerano, paradójicamente llamado "La Salvadora" yacen esparcidos los restos del avión DC-6B del L.A.B.
Una macha negra, producto del incendio, hierros retorcidos y chamuscados en medio de restos humanos. Familiares de las víctimas y miembros de la comisión de rescate realizaron prolongada y penosa tarea para identificar a pasajeros y tripulación de la nave.



Una media aurinegra, un calzado de fútbol y manchas de aceite entre las rocas. Cerca, los restos humanos de quienes defendían los colores de The Strongest. Esos, los últimos vestigios del primer equipo de fútbol de esa institución que ha perdido en el trágico accidente, dirigentes, técnicos y jugadores que habían cumplido su última actuación en Santa Cruz.

Identificados 20 cadáveres

Después de penoso trabajo cumplido por las comisiones de rescate, sólo veinte cadáveres pudieron ser identificados de los sesenta y nueve pasajeros y cinco tripulantes que perecieron en el accidente, del pasado viernes.

La comisión oficial que estableció su centro de operaciones en Viloco, transmitió al Lloyd Aéreo informes de las labores de rescate de las víctimas y del trabajo de identificación de las mismas. Hasta las 20 horas de anoche, habían llegado a Viloco los restos de nueve personas, pertenecientes la mayoría a familias de Cochabamba y Santa Cruz. Otros diez cadáveres estaban, a esa hora siendo trasladados al mencionado centro minero.

Las tareas de investigación de las causas del fatal accidente, de recuperación de los restos de las infortunadas víctimas y de su identificación, se cumplen bajo control de las autoridades de la Dirección Nacional de Aeronáutica Civil y de la Comisión de Investigación de Accidentes y Rescate del L.A.B. Tan pronto como quedó establecido el lugar del siniestro, esas autoridades se trasladaron a Viloco llevando materiales de recuperación y atados para el traslado de restos hasta el Aeropuerto de El Alto.

COLABORACION DEL DIC

Ha sido destacado al lugar del accidente un grupo de expertos de la Dirección de Investigación Criminal con material técnico, para colaborar en el proceso de identificación de las víctimas. La comisión viajó la tarde del domingo.

EN EL LAB

Entre tanto, en las oficinas del LAB de esta ciudad fueron instalados los restos de los jugadores.

(Pasa a la página 4)

CUPON 6°

GRAN SORTEO ANUAL de aguinaldos



PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

1969

Con diez de estos cupones, Ud. podrá reclamar un número para participar en nuestro sexto sorteo de aguinaldos de fin de año.

AGENDA

PRESENCIA AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1295
Gremio Tel. 52172
Radecio Tel. 41125
40600
Publicidad Tel. 52178
Contabilidad Tel. 23543
Casilla No. 1491
Cable postal No. 3576

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

Farmacia Olajeros - Plaza Fray Tamayo Tel. 29067
Farmacia San Carlos - Av. República 26 Tel. 30223
Farmacia Cristo Rey - Gral. Lanza 530

FARMACIAS DE TURNO DEL 21 DE SEPTIEMBRE AL 4 DE OCTUBRE

Cochabamba	1403	Tel.	42927
El Sol	Av. Sanabria	2774	- - -
Norte	Av. Arce	2774	27781
3 de Mayo	Illampu	1111	- - -
Sabot	Ricardo Bustamante	645	20292
17 de Mayo	Av. Ecuador	2105	40111
San Cristóbal	Tejada Sorzano	106	- - -

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	Tel.	119
Antisueña Médica	Tel.	118-22 111
Policial (Día)	Tel.	110
Taxi	Tel.	26148
Agua	Tel.	26225
Energía	Tel.	24377
Teléfonos (vocalistas)	Tel.	113
Informaciones	Tel.	104
Símbola Ilora	Tel.	117
Larga distancia exterior	Tel.	5500/09
Interior	Tel.	20402/03
Hospital de Clínicas (central)	Tel.	22821-22822

FLOTAS

ANDINO	León de la Barra 360	Tel.	20471
BEARMO	Av. Pando 148	Tel.	20581
CONTINENTAL	Montes 672	Tel.	20661
COPACABANA	Montes 620	Tel.	20377 - 40461
LAPHO	Av. Camacho 1233	Tel.	27677
TRANS. PILCOMAYO	Figueras end. Yigima	Tel.	22822
DIANA	San Francisco 500	Tel.	24074
ALACIA	Av. Montes 700	Tel.	23810
"CRUC"	Bozo 124	Tel.	22382
TRANS. SAN CRISTOBAL	Plaza Alonso de Mendoza No. 212	Tel.	27775

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO	Tel.	51155 - 51156 - 51157	
LATAM	Tel.	27677 - 20293	
AEROLINEAS PERUANAS	Tel.	27092	
AEROLINEAS ARGENTINAS	Tel.	50792	
BRANIFF INTERNATIONAL	Tel.	50906	
AVIANCA	Tel.	41009 - 40883	
AIR FRANCE	Tel.	51740	
LAV	Tel.	26030	
KLM	Tel.	55701	
PAN AM	Tel.	23305	
BOA	Tel.	26387	
VARI	Tel.	21540	
ECUATORIANA	Galería Luz 20, piso	Tel.	24472
BRITISH	Hotel Copacabana	Tel.	42241 - 51 44
ALITALIA	Av. Mariscal Sta. Cruz, 1322 4to piso	Tel.	23484
Estación Central	Tel.	52510 - 53510	
Estación Gueant	Tel.	26942	

Gobierno de EE.UU. trata de mejorar sus relaciones con otros países del mundo

FOR JOHN M. HIGHTOWER

WASHINGTON, 29 (AP). - El Gobierno de Nixon trata de mejorar sus relaciones con numerosos países, pero se propone continuar indefinidamente su política de aislamiento hacia la Cuba de Fidel Castro.

La única excepción en la actitud general hacia La Habana es la posibilidad recientemente sugerida, de un acuerdo entre ambos países, dirigido a reducir los sequestradores aéreos de Estados Unidos a Cuba.

Pero los funcionarios indican que la política básica del aislamiento, mantenida también por la Organización de Estados Americanos - OEA - no es objeto de revisiones actualmente aún cuando el resto de la política norteamericana hacia Latinoamérica es reexaminada al presente.

El Presidente Nixon el viernes en conferencia de prensa es-

peró anunciar nuevas decisiones el mes próximo, basadas, en gran parte, en las recomendaciones del Gobernador Nelson A. Rockefeller.

El Gobernador de Nueva York visitó las capitales latinoamericanas en nombre de Nixon este año, en la búsqueda de nuevas ideas para la política exterior de Estados Unidos, y la cooperación que pueda reemplazar los programas de la alianza para el progreso.

La Alianza fue lanzada por el gobierno de Kennedy y actualmente se considera que no logró sus principales objetivos de reformas sociales, políticas, y económicas en América Latina.

Los Estados Unidos rompieron

relaciones diplomáticas con Cuba a fines del gobierno de Eisenhower, el 3 de enero de 1961.

Cuba jamás participó de la Alianza para el Progreso, y ha sido aislada en gran medida de sus vecinos del hemisferio occidental por la política de boicot de la OEA.

En meses recientes, se ha conjurado ocasionalmente que Nixon podría suavizar la actitud de Washington hacia el gobierno de La Habana, aunque fueron los propios Estados Unidos quienes plantearon la política del boicot contra Cuba en los primeros años de la

década del 1960.

También se conjeturó que una de las causas era la conocida oposición de funcionarios del gobierno, nión de Castro ha detenido o reducido su política de "exportar la revolución" por medio de guerrilleros, dinero y armas, a otros países latinoamericanos.

Pero, de acuerdo con funcionarios del Departamento de Estado, Castro continúa en realidad prestando asistencia a las fuerzas revolucionarias en una escala desconocida aquí.

EE.UU. y China reanudarían consultas diplomáticas hasta fines de este año

TOKIO, 29 (AP). - Los Estados Unidos y la China Comunista probablemente reanudarán sus consultas diplomáticas a fines de este año o a principios del próximo, si bien tal vez las pláticas se trasladarán de Varsovia a otra urbe, según se informó ayer en fuentes del Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón.

El diálogo de embajadores en Varsovia - capital de Polonia y único medio de comunicaciones entre Washington y Pekín - fue suspendido en febrero.

Conforme al ministerio japonés, la probabilidad de reanudar las consultas es cada vez mayor debido a los últimos acontecimientos en la China Continental.

En julio, Washington hizo un esfuerzo por mejorar sus relaciones con Pekín derogando ciertas restricciones al tráfico mercantil y a los viajes entre los dos países. Y el mes pasado, el Secretario de Estado William Rogers declaró que el gobierno del Presidente Richard Nixon estaba dispuesto a discutir con la China Comunista la posibilidad de reanudar las consultas.

Aunque Pekín no ha respondido a las iniciativas de los Estados Unidos, en el Ministerio de Relaciones Exteriores se advierten suficientes razones para pensar que la reanudación del diálogo está en proceso de trámite.

Según la agencia de noticias Kyodo, los funcionarios japoneses fundan sus suposiciones en varios factores.

BILINGUAL SECRETARIES

(Secretarías Bilingües)
Nuevos cursos de Verano Rápidos, Shorthand, Taquigrafía, Gregg Diamante, Dactilografía en Inglés y Castellano, Redacción Com., English Correspondence, Ortografía, Práctica de Oficina.
BATAILLON COLORADOS 36, 1/2 CUADRA DE "EL PRADO".
Tel. 2-3625 y 41-291. Cas 1875.

BOLIVIAN INST., THE GREATEST

AVISO DE COBOCE GUMBERT LTDA.

Se recuerda a todos los accionistas de la COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTO "COBOCE", que sus cuotas mensuales por concepto de acciones adquiridas, deben ser canceladas normalmente en las oficinas de GUMBERT LTDA., Ingavi 1047 altos, teléfono 42759, o a nuestro cobrador quien está provisto de su respectiva CREDENCIAL. Los pagos pueden hacerlo los interesados o cualquier persona encargada, a simple presentación de sus cupones anteriores.

La Paz, septiembre de 1969

OFRECEMOS

Vidrio plano por cajones
Planchas de hierro de 1/8" a 1"
Planchas de aluminio
Asfalto sólido
Alquitrán líquido
Cable de acero
Palas puntahuevo y cuadradas y todos los demás artículos del ramo

FERRETERIA UNION,

Av. Montes 637, La Paz

SERVICIO AGRICOLA COMERCIAL LTDA.

OFRECE A LOS AVICULTORES EL MEJOR ABONO DEL MUNDO PARA OBTENER UNA MEJOR COSECHA EN PAPAS, MAIZ, TRIGO, ARROZ, LEGUMBRES etc.

AMMO-PHOS 13-39-0

AMMO-PHOS 16-20-0

AMMO-PHOS 12-24-12

AMMO-PHOS 15-15-15

UREA BAST 45 % YUN-

VARIADO SURTIDO DE ROSAS, SEMILLAS DE HORTALIZAS y FLORES.

SERVICIO AGRICOLA COMERCIAL LTDA.

Avenida Montes 731.- Teléfono 26914

500 soldados británicos fueron enviados a Belfast al estallar nuevos disturbios

POR ANDREW TORCHIA

BELFAST, 29 (AP). - Quinientos rudos soldados de choque eran transportados por vía aérea desde la Gran Bretaña esta noche, tras un día de renovados encuentros con petardos y piedras en que resultaron heridos 10 ciudadanos de esta capital de Irlanda del Norte.

Cientos de feligreses huyeron a medio servicio de dos templos protestantes, cuando uno de ellos, que colinda con una calle habitada por católicos, fue atacado con bombas de gasolina.

Soldados con casco de combate dispararon gases lacrimógenos para dispersar a las multitudes y tendieron alambradas de púas a través de varias calles cercanas al centro de Belfast.

El Teniente General Sir Ian Freeland, Comandante de las Fuerzas Británicas en Irlanda del Norte, expidió una nota en la cual exhorta a la población a recobrar la calma.

Un vocero militar informó que un Batallón de la Infantería de Marina Real había salido de Inglaterra esta noche, en aviones, para reforzar a los 3.000 soldados británicos que han estado tratando de mantener el orden en Londonderry desde el mes pasado.

Los nuevos actos en Belfast estallaron antes de la fecha en la que el gobierno de Irlanda del Norte discutía ciertas propuestas para la reforma electoral presentadas por el Primer Ministro James Chichester-Clark.

La lucha estalló de la media noche en la que las autoridades de agosto hasta hoy ha costado la vida de un católico y un protestante.

Según las autoridades, la mayoría de los disturbios en Belfast se han producido en las zonas de la media noche en la que las autoridades de agosto hasta hoy ha costado la vida de un católico y un protestante.

La lucha estalló de la media noche en la que las autoridades de agosto hasta hoy ha costado la vida de un católico y un protestante.

Según las autoridades, la mayoría de los disturbios en Belfast se han producido en las zonas de la media noche en la que las autoridades de agosto hasta hoy ha costado la vida de un católico y un protestante.

La lucha estalló de la media noche en la que las autoridades de agosto hasta hoy ha costado la vida de un católico y un protestante.

Según las autoridades, la mayoría de los disturbios en Belfast se han producido en las zonas de la media noche en la que las autoridades de agosto hasta hoy ha costado la vida de un católico y un protestante.

La lucha estalló de la media noche en la que las autoridades de agosto hasta hoy ha costado la vida de un católico y un protestante.

Según las autoridades, la mayoría de los disturbios en Belfast se han producido en las zonas de la media noche en la que las autoridades de agosto hasta hoy ha costado la vida de un católico y un protestante.

La lucha estalló de la media noche en la que las autoridades de agosto hasta hoy ha costado la vida de un católico y un protestante.

Según las autoridades, la mayoría de los disturbios en Belfast se han producido en las zonas de la media noche en la que las autoridades de agosto hasta hoy ha costado la vida de un católico y un protestante.

La lucha estalló de la media noche en la que las autoridades de agosto hasta hoy ha costado la vida de un católico y un protestante.

Según las autoridades, la mayoría de los disturbios en Belfast se han producido en las zonas de la media noche en la que las autoridades de agosto hasta hoy ha costado la vida de un católico y un protestante.

La lucha estalló de la media noche en la que las autoridades de agosto hasta hoy ha costado la vida de un católico y un protestante.

TODOS FELICES CON OPOTONICO vitaminado



PIDA EN SU FARMACIA

SILVANA

El Reloj Suizo de Confianza

¡JUSTO!...



Pregunte por SILVANA En todos los negocios del ramo Distribuyen en Bolivia: H. PEISER, Casilla 569, Cochabamba

HUASCAR CAJIAS KAUFFMANN
ARMANDO MARIACA VALDEZ



CONVERSACION ENTRE CANCELLERES.- El Canciller argentino Juan B. Martín, izquierda, conversa con su colega rumano, Minescu, centro, y el Ministro de Relaciones del Uruguay, Flores, en las Naciones Unidas. (RADIOFOTO AP).

IDENTIFICADOS 20...

(Viene de la página 1)

Además de los puestos de información encargados de coordinar con las familias de las víctimas los detalles relacionados con el traslado de restos hasta esta ciudad. El LAB mantuvo a esas familias permanentemente informadas del curso que sigue el plan de operaciones de rescate. En las oficinas del LAB de Cochabamba y Santa Cruz, dicha empresa está actuando en la misma forma.

ESTADO DE DESCOMPOSICION

El LAB fue informado desde Viloco que los restos de las víctimas se encuentran en estado de descomposición. Médicos y enfermeras del centro minero aconsejaron, por tal causa, la incineración de los restos antes de su entrega a los parientes. En efecto, la descomposición de los cadáveres dificulta la tarea de rescate, puesto que el mal olor puede ya sentirse en la zona de acceso a La Cancha, al punto que las acémilas contratadas para el transporte de los restos, se resisten a llegar al fondo del cañón, para llegar alcahal hay que salvar un precipicio de 50 metros.

Las autoridades de Viloco encuentran ahora dificultades para atender a cerca de tres mil personas que han llegado a ese centro minero, ante la falta de viviendas para alojarlos y a carencia de alimentos. Numerosos parientes de las víctimas se han trasladado por sus propios medios a Viloco, en su propósito de reconocer a sus deudos y rescatar sus restos. La mayoría de los parientes de las víctimas se han opuesto ayer terminantemente a que los restos sean incinerados. Sin embargo, la Dirección de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República informó que a pedido de los deudos de las víctimas, se procederá a tal incineración debido al estado de avanzada descomposición de los cadáveres y para facilitar su traslado a La Paz. El Ministerio de Informaciones y Cultura, no obstante, negó que el Gobierno hubiera autorizado la quema de los restos.

IDENTIFICADOS

El LAB proporcionó anoche la nómina de las víctimas que en las operaciones de ayer, fueron identificadas. Corresponden a Juan I. Riondo, Mario Ocampo Castrillo, Fernando Durán, Alberto Euler, Ericka Euler (menor), Federico Euler (bebé), Guillermo Pérez, Jorge Tapia, Carlos Aponte, Roberto Pinto, Fernando Paredes, Martha de Bascopé René Mendieta, Germán Alcázar, Cap. Teddy Scott, Carlos Rivas y Carlos Navarro.

COMUNICADO DEL LAB

El LAB entregó a las 20 horas de ayer el siguiente comunicado: Prosiguiendo con informaciones de comunicados anteriores de la Empresa, el LAB hace saber que durante todo el día de hoy han continuado incesantemente las labores de rescate de restos en el lugar donde se produjo el accidente del avión CP-698. Todos los partes recibidos de fuente responsable desde Viloco coinciden en afirmar que el rescate de los restos es una tarea extraordinariamente difícil. Desde Viloco hasta el lugar del siniestro el viaje se hace aproximadamente en cuatro horas por una estrecha senda de herradura, a través de un terreno sumamente accidentado.

No obstante el tiempo transcurrido, hasta el momento no se tiene información fidedigna sobre el número de cuerpos recuperados. En vista de tal situación, la Empresa ha considerado conveniente invitar a los deudos de las víctimas que voluntariamente deseen trasladarse a la localidad de Viloco en las primeras horas del día de mañana. Con este objeto, el LAB pondrá a disposición de los interesados un avión en el aeropuerto de El Alto. De esta manera, las personas interesadas podrán formarse juicio objetivo y en el lugar acerca de las condiciones en que viene realizándose el trabajo de recuperación, y podrán comprobar allí todas las medidas que se han

Militares eligen candidatos para sucesión presidencial del Brasil

RIO DE JANEIRO, 29 (AFP).- Los Generales Lira Tavares, Orlando Geisel y Emilio Garrastazu, fueron elegidos hoy como candidatos a la sucesión del Mariscal Costa e Silva en la presidencia de la república por el Alto Mando del Ejército Brasileño se informó oficialmente aquí.

La decisión de los jefes del Ejército de Tierra tomada tras reunirse esta mañana, será comunicada, al parecer, esta tarde por el Ministro del Ejército General Lira Tavares a los otros dos ministros: el de Marina y el de Aeronáutica que forman la Junta Militar actualmente en el poder.

La designación oficial del sucesor se hará al parecer, a partir del sábado cuatro de octubre, por los Generales y Almirantes de los altos mandos de las Fuerzas Armadas.

El comunicado oficial publicado el lunes, tras la reunión de tres horas del Alto Mando del Ejército de tierra, confirmó únicamente que las cuestiones de "la seguridad nacional" y "el orden del día mencionado en la prensa" (la elección de los tres candidatos del ejército) fueron discutidas por el Ejército de Tierra.

En el comunicado se precisaba que éste no constituye más que una de las tres armas. Dio a entender que toda decisión será tomada previo acuerdo de la Marina y de la Aeronáutica.

De hecho, opinaron los observadores, es el Ejército de Tierra quien decide y será él quien elija entre sus generales al próximo presidente.

Agregaron que su elección, como sus decisiones son aceptadas ipso facto por las otras dos armas.

Fuentes oficiales informaron, después de la reunión, que el General Lira Tavares—que como ministro desempeña el más alto cargo del ejército—rechazó de nuevo la candidatura.

Estas mismas fuentes precisaron que su nombre figuraba, sin embargo, en la lista de candidatos.

El segundo candidato es el General Orlando Geisel, jefe del Estado Mayor interarmas y el más antiguo de los Generales de cuatro estrellas en activo. Orlando Geisel está considerado como un partidario de la línea "dura".

Garrastazu Medici seguía figurando como favorito para la sucesión.

GENERADOR DE CORRIENTE

•Vendo de ocasión, con poco uso, de 2 kilowatts, incluye regulador - elevador de voltaje, par 110 y 220 voltios funciona a gasolina Informes Telf. 27947. Telf. 21862. Sr. Lazarte. - También ofrezco transmisor para radioaficionados y grabadoras Sony, precio bajo.

PREVENSION

Se previene a todas las instituciones y personas en general que, por extravío, se ha ordenado la anulación de los siguientes cheques endosados a la orden del Republic National Bank Of Dallas:

Cheque No. 3921 girado por "Exprinter" a la orden de Rolando Prada c/Manufacturas Hanover Trust Co. N.Y. por \$us. 1.000 fecha 24 de septiembre de 1969.

CHEQUE No. 616 girado por CELSO REYES G. a la orden de ROBERTO SANTA CRUZ c/ The Riggs National Bank of Washington por \$us. 300.- CHEQUE No. 154 girado por ROLANDO PRADA MENDEZ c/ Bank Of America por \$us.50.-

GRAN SURTIDO DE TELEVISORES

ULTIMOS MODELOS!

ZENITH INDUSTRIA AMERICANA

1970

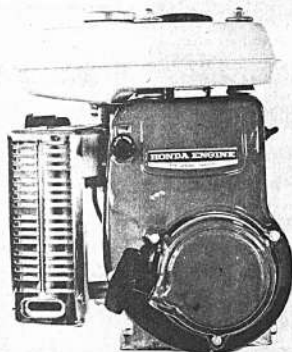


EL MEJOR TELEVISOR DEL MUNDO

CODIEL Ltda Mercado 999

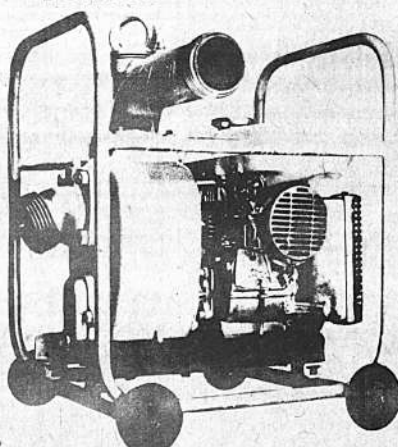
Juegue a la LOTERIA NACIONAL

MOTORES PARA DIFERENTES USOS

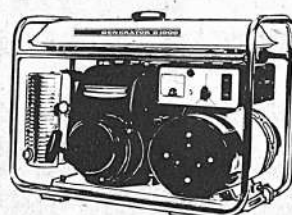


POTENCIA A BAJO COSTO

BOMBAS PARA AGUA



PARA USO DOMESTICO Y AGRICOLA



GRUPOS GENERADORES

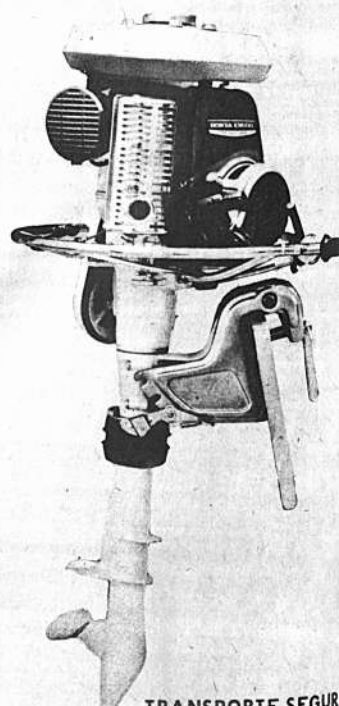


GRUPOS GENERADORES PORTATILES



HONDA

MOTORES FUERA DE BORDO



TRANSPORTE SEGURO RAPIDO. VARIOS MODELOS

Representantes para Bolivia

TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA

SI, AHORA



CERVEZA PILSENER

NO PUEDE FALTAR EN SU HOGAR!



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

Corporación Boliviana de Fomento LICITACION ALCOHOLES INGENIOS DE GUABIRA Y "STEPHEN LEIGH DE BERMEJO"

La C.B.F. invita a las firmas comerciales del país, a presentar sus propuestas para la compra - venta de los alcoholes potable y desnaturalizado, producidos en los Ingenios Azucareros de Guabirá y Stephen Leigh de Bermejo - Zafra. Los correspondientes Pliegos de Especificaciones podrán recabarse en las oficinas de la División de Promoción de Empresas de C.B.F. Edificio La Urbanidad, a partir del día 25 de septiembre del presente mes. Las propuestas podrán presentarse hasta el día 7 de Octubre a las 12 horas, en el Departamento Jurídico de la entidad.

La Paz, 24 de septiembre de 1969

Sorteo realizado el 18 de septiembre de 1969

No. Premio	No. Premio	No. Premio	No. Premio	No. Premio
24373 50.-	25135	27266	29100	31462 40.-
24374 50.-	\$b. 200	\$b. 200	\$b. 400	31502 40.-
24375 50.-				31511 100.-
24376 50.-	25169	27357 40.-	29296 40.-	
24378 50.-	\$b. 400	27375 40.-	29299 100.-	31619
24379 50.-		27395 40.-	29386 100.-	\$b. 3,000
24380 50.-	25333 40.-	27398 30.-	29398 30.-	
24381 50.-	25339 40.-	27430 40.-	29432 40.-	31641 100.-
24382 50.-	25368 40.-	27484 100.-	29445 40.-	31651 40.-
24383 50.-	25398 30.-	27514 40.-	29458 40.-	31678 40.-
24384 50.-	25400 100.-	27533 40.-	29470 40.-	31687 100.-
24385 50.-	25401 100.-	27764 40.-	29486 40.-	31689 40.-
24386 50.-		27780 100.-	29606 100.-	31802 40.-
24387 50.-	25418	27797 40.-	29640	
24388 50.-	\$b. 600	27810 100.-	\$b. 300	31827
24389 50.-		27861 40.-		\$b. 300
	25456 40.-	27830 40.-		
24390	25621 40.-		29645 100.-	31870 40.-
\$b. 200	25626 40.-	27832	29679 100.-	31989 40.-
	25628 40.-	\$b. 200	29825 40.-	
24391	25697 40.-		29966 100.-	
\$b. 200	25743 40.-	27856 40.-		
	25797 40.-	27913 40.-		
24392	25822 40.-	27965 40.-		
\$b. 200	25853 100.-	27984 40.-		
	25874 100.-			
24393	25963		30044 100.-	32105 40.-
\$b. 200	\$b. 300	28	30048 40.-	32360 100.-
24394			30065	32398 30.-
\$b. 200	25970 100.-	28031 100.-	\$b. 300	32651 100.-
		28052 40.-		32782 40.-
24395		28075 40.-	30143 100.-	32810 40.-
\$b. 200	26	28120 40.-	30234 100.-	32813 40.-
			30267 40.-	32850 40.-
24396	26059 40.-	28133	30269 40.-	
\$b. 200	26122 40.-	\$b. 400	30273 40.-	32873
	26127 40.-		30287 40.-	\$b. 200
24397	26169 100.-	28173 100.-		32907 100.-
\$b. 200		28193 100.-	30317	32981 40.-
	26198	28235 40.-	\$b. 600	
24397	\$b. 200	28328 40.-		
\$b. 1,000		28398 30.-	30323 40.-	
	26227 40.-		30398 30.-	33
24398	26280 40.-	28465	30436 40.-	33118 40.-
\$b. 24,000	26343 40.-	\$b. 200	30455 40.-	33398 30.-
	26398 30.-		30479 40.-	33416 40.-
24399	26625 40.-	28500 40.-		33416 40.-
\$b. 1,000	26813 100.-	28543 40.-	30498	33464 40.-
		28582 40.-	\$b. 300	33734 40.-
24399	26826	28623 100.-		33822 40.-
\$b. 200	\$b. 200	28690 40.-	30592 40.-	33824 40.-
			30606 40.-	33841 40.-
24430	26868 40.-	28730	30678 100.-	
\$b. 400	26927 40.-	\$b. 400	30774 40.-	
	26940 40.-			
24481 100.-		28732 40.-	30987	34
	26982	28746 40.-	\$b. 200	
24535	\$b. 200	28758 100.-		34162 40.-
\$b. 200		28787 40.-		34230 40.-
		28871 40.-		34291 40.-
24553 40.-		28913 40.-		
24566 40.-	27			34310
24578 100.-	27037 40.-	28991	31022 40.-	\$b. 200
24733 40.-	27099 40.-	\$b. 300		
24758 100.-	27114 40.-		31067	34398
24859 40.-	27124 40.-	28992 40.-	\$b. 300	\$b. 500
24963 40.-				
	27142		31108	34797 40.-
	\$b. 200		\$b. 1,000	34821 40.-
25		29		
	27202		31135 40.-	
	\$b. 4,000	29041 100.-	31271 100.-	35
25004 40.-			31379 40.-	
25084 100.-	27215 40.-	29056	31398 30.-	35049 40.-
25089 100.-	27221 40.-	\$b. 300	31450 100.-	35121 40.-
25108 40.-				

Los números que figuran a continuación (con excepción del número del premio mayor) tienen \$b. 20 el entero y \$b. 5 el

POR TODA COMPRA O CONSUMO

¡RECLAME SU FACTURA!

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

Mario Montero R.
Intendente Contador

José Abraham es resistido en Santa Cruz

Santa Cruz, 20 PRESENCIA.- José Abraham Baptista, al promediarse la tarde de hoy fue poseionado por el doctor Hugo de Chazal, en el cargo de Jefe del Departamento de Investigación Criminal, remplazando a Guillermo Millet Cortez, que actualmente se encuentra en la Paz. El nuevo jefe del DIC, quien asumió sus funciones, declaró que trabajará con honestidad y al servicio de Santa Cruz, mandando la cooperación de todos los empleados del DIC para alcanzar los objetivos propuestos, por el gobierno.

A las pocas horas de la posesión de José Abraham los universitarios de aquí emitieron su voz de protesta. Los directivos de la FUL, a raíz de una reunión de emergencia, determinaron solicitar al Ministro de Gobierno, a través del Prefecto del Departamento, el cambio inmediato de Abraham.



Reina de Feria Exposición

Santa Cruz, 20 (PRESENCIA).- La señorita Susy Landívar Balcázar, por el voto directo del público que ingresó al campo de exhibición, fue elegida reina de la VI FERIA Exposición, que se clausuró ayer en esta ciudad. De un total de 34,544 votos depositados en las urnas, favorecieron a Landívar Balcázar 11,330 votos.

Susy Landívar, de 17 años de edad, representó a los ganaderos que asistieron a la FERIA Exposición. Actualmente, cursa estudios en el Instituto particular "María Goretti", en su sección de Secretariado-Comercial, conversando con PRESENCIA, expresó su sorpresa por la elección popular, asimismo, sus inclinaciones por la música y el baile moderno.

Arriba, las damas que participaron en el concurso. A la derecha, Susy Landívar Balcázar, con el rostro de alegría, se dirige a la concurrencia en la FERIA Exposición.

Un total de 68,000 personas, en el curso de la FERIA Exposición, se dieron cita a esta, según informó a PRESENCIA Juan Franco Suárez, Presidente del organismo directivo de la exhibición. En días más, se proporcionará el fallo oficial sobre los premios conferidos a los expositores de las diferentes secciones (Foto NIKKA).

de Viloco, a las 20 horas del sábado y fueron tres campesinos los que dieron con el avión en emergencia.

Consternación en Santa Cruz

Santa Cruz, 20 (PRESENCIA).- Honda consternación causó ayer en todos los círculos el trágico accidente del avión cuatrimotor del LAB. Desde que la nave fue declarada en emergencia, la población vivió pendiente de las angustiosas horas de búsqueda.

Las instalaciones de radio "ASSANA" fueron ocupadas prácticamente por desesperados familiares de algunos de los pasajeros que viajaban en el DC-6, en procura de conocer novedades.

Diario "La Crónica" registró este domingo una noticia en sentido de que se había ubicado la nave desaparecida en las proximidades

de Viloco, a las 20 horas del sábado y fueron tres campesinos los que dieron con el avión en emergencia.

Decenas de personas familiares de las víctimas, protagonizaron hoy en el aeropuerto escenas de dolor y tristeza mientras esperaban informes sobre la hora de llegada de los restos. El cuadro conmovedor que se registró, abarcó inclusive al personal del LAB en esta ciudad quienes no pudieron contener lágrimas.

La Asociación Cruceña de Fútbol declaró ayer la suspensión de todos los eventos deportivos y duelo por la desaparición del principal plantel del equipo "atigrado".

Desean dialogar con el gobierno

Potosí, 20 PRESENCIA.- Los dirigentes de la Empresa Misionera Unificada del Cerro de Potosí, mediante un voto resolutivo manifestaron estar dispuestos a dialogar con el nuevo gobierno, pidiendo la libertad de detenidos y perseguidos políticos.

El documento suscrito por Arce, Ibarra, Juan de Dios Copa, Guillermo Ovando, Daniel Eguren y otros, expresa: "Que la clase trabajadora no puede presionar a juegos políticos, por lo que no interviene en cuanto a política en este orden. Que con cualquier gobierno no podrán mejorar las condiciones de vida de los trabajadores."

Ratificado el Prefecto del Departamento de Santa Cruz

Santa Cruz, 20 (PRESENCIA).- El señor Hugo de Chazal Echazabal, por instrucciones de autoridades nacionales del gobierno revolucionario, fue ratificado en el cargo de Prefecto del Departamento de Santa Cruz. El señor de Chazal, militante activo del ANR, antes del derrocamiento del doctor Luis Salinas, informó su decisión de postular a la segunda magistratura del país acompañando al General Ovando Candia. La ratificación, de acuerdo a documentos que cursaron a la prefectura, tiene lugar en el trabajo que viene realizando en el departamento el doctor Hugo de Chazal.

INTERVENTORES.- Las principales oficinas públicas de este departamento, a excepción de la Prefectura del Departamento y del DIC, permanecen

bajo control de interventores militares designados por el Comando Militar Revolucionario encabezado por el coronel Oscar Adrián Valda. De otra parte, según esta autoridad, solamente permanecen detenidos dos ciudadanos; el resto fue puesto en libertad, inclusive el doctor Enrique Quintana, exalcalde municipal de aquí. EXPULSIONES

Los directivos del Comité Departamental del PDC se solidarizaron con la determinación del organismo nacional, apoya la expulsión de Walter Arzabe, Oscar Bonifaz y José Luis Roca, de la democracia cristiana y actuales ministros. Mientras tanto, Hugo Teodovic, Santa Cruz Scaone, Elvino Oliva y Pedro Riquelme militantes del PDC, exteriorizan su apoyo a los ministros mencionados.

Pesar en Cochabamba por el desastre del avión CP 698

Cochabamba, 20 (PRESENCIA).- Los familiares, instituciones sociales, autoridades y todo el pueblo de Cochabamba recibieron con pesar la confirmación de la tragedia aérea que enluta al país.

Se rindieron los homenajes del pueblo a las infortunadas víctimas del accidente aéreo.

La empresa funeraria Lara-Sambrano, envió esta mañana 74 urnas para recoger los restos de los que quedaron carbonizados en el cañón de "La Cancha", a veinte minutos de vuelo a La Paz. La Central Obrera Departamental, la Federación Universitaria y otras instituciones, emitieron comunicados expresando el dolor por el desastre que les embarga por la desaparición de las 74 personas en el siniestro del cañón de "La Cancha".

El pueblo de Cochabamba en todas sus clases sociales, vivió momentos de angustia al conocer la noticia de que el avión DC-6B del LAB fue declarado en emergencia luego cuando se supo la noticia del terrible desastre nacional, sufrió una profunda conmoción de dolor. Hubo escenas dolorosas en todas partes. Familiares que lloraban, amigos que no podían dar crédito a la fatal noticia.

Los trabajadores del LAB lloraron al saber de la catástrofe nacional. Sus máximos representantes lloraban en los rostros sufridos y dolor. Las organizaciones deportivas dieron a conocer

sus sentimientos de pesar por la muerte de sus amigos deportistas del prestigioso club The Strongest.

El pueblo de Cochabamba demostró, una vez más, su gran espíritu de solidaridad y congoja en los momentos en que la patria está en peligro o la enluta una tragedia como la que se registró en el cañón de La Cancha. Los periodistas de esta capital expresaron sus sentimientos de pesar por la muerte del colega Héctor Mejía, quien trabajó en el diario "El Mundo" y "Prensa Libre", además en emisoras locales como "Radio Centro", "Nacional", con programas humorísticos.

RECIBIMOS

Refrigeradores italianos "INDESIT"

6,5 pies cúbicos
7,5 " "
10 " "
11 " "

a los precios más bajos de plaza

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) S.A.
Av. Mcal. Santa Cruz No. 1375

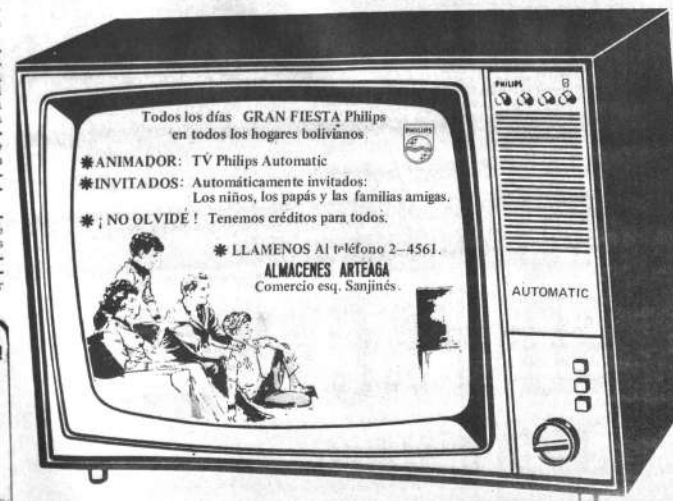


IMPRESOS Y ENVARILLADOS BELLAS LAMINAS en diversos tamaños

VARIADO SURTIDO DE CROMOS ESPAÑOLES VENTAS POR MAYOR Y MENOR

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BOLIVIA:

Librería CERVANTES CASILLA 1579 - COCHABAMBA



Todos los días GRAN FIESTA Philips en todos los hogares bolivianos

- *ANIMADOR: TV Philips Automatic
- *INVITADOS: Automáticamente invitados: Los niños, los papás y las familias amigas.
- *NO OLVIDÉ! Tenemos créditos para todos.

*LLAMENOS Al teléfono 2-4561. ALMACENES ARTEAGA Comercio esq. Sanjines.

Aumenta sus defensas orgánicas!!



vimininti

Cada sobre contiene 1g. de Vitamina C.

CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO "ALAS" CONDOLENCIA

El Club Social y Deportivo Alas, se adhiere al momento de dolor de la familia deportiva del Club "THE STRONGEST" a raíz del trágico accidente aéreo en el que perdieron la vida jugadores, dirigentes y técnicos del prestigioso club, haciendo pública su sentida condolencia a la entidad decana del fútbol paceño y familiares de los deportistas desaparecidos.

La Paz, Septiembre de 1.969
EL DIRECTORIO

Proteja a su familia en



American Life Insurance Company

WILMINGTON, DELAWARE, U. S. A.

Compañía de Seguros de Vida

SOLIDEZ Y PRESTIGIO MUNDIAL

DESDE 1919 SIRVIENDO A 68 PAISES ALREDEDOR DEL MUNDO

Seguros



Vida

Invalidez

Accidentes

Desmembraciones

Jubilación

Capitalización

Juveniles o de Estudio

Profesionales

Familiares

Grupo de Vida: Accidentes y Jubilaciones para Empleados y Obreros

Médicos: Cubriendo "TODOS" los Gastos de cualquier enfermedad.

Ahorros: Protección para Ejecutivos etc.



Nombre _____
Profesión _____
Fecha de Nacimiento _____
Dirección _____
Clase de seguro que le interesa _____

ENVIE ESTE CUPON SOLICITANDO INFORMES SIN COMPROMISO

AMERICAN LIFE INSURANCE CO. LA PAZ: POTOSI 1240 2ºPISO TELEFONO 21722

CASILLA No. 2525.

CUESTA MENOS Y...



ISUZU
A DIESEL
6-8-10 TONELADAS

Le ahorra hasta un 60 % los gastos de combustible y mantenimiento.

CREDITOS A 30 MESES PLAZO

entrega inmediata

DURABILIDAD EXTRAORDINARIA
FACIL MANEJO

SIDEC OVERSEAS (Bolivia) S.A.

CON AGENCIAS EN TODO EL PAIS



Ovando Candia saluda al Ministro de Minas, Marcelo Quiroga Santa Cruz, quien llegó ayer de Siglo XX a donde viajara acompañado del Comandante en Jefe A.I. de las FF.AA., para solucionar el problema de Radio Pío XII, motivado por la intervención militar en esa emisora.

ANUNCIO OFICIAL:

Volvió la normalidad en emisora de Siglo XX

LOCUTORES FUERON PUESTOS EN LIBERTAD

La intervención que fuerzas del ejército practicaron sobre las emisoras Pío XII y Bolivia quedó suspendida el domingo y las instalaciones fueron devueltas a los sacerdotes oblatos, que la dirigen.

Esta intervención, seguida de detenciones de varios locutores de la emisora, mereció abierta censura y se acusó al "gobierno revolucionario" de haber violado la libertad de expresión. Posteriormente, se explicó que había habido "excesivo celo" de parte de algunos militares, pero la situación no mejoró hasta que el Comandante A.I. de las FF.AA. y el Ministro de Minas y Petróleo se hicieron presentes en Siglo Veinte y consiguieron la devolución.

Ayer, Marcelo Quiroga Santa Cruz, Ministro de Minas y Petróleo, informó al Presidente, General Alfredo Ovando, sobre el viaje realizado a dicho centro minero, el domingo.

Cuando se le preguntó si hubo alguna condición para devolver la emisora a sus propietarios, dijo: "Si fuera cierto, se trataría de una limitación de la libertad de prensa, pero es absolutamente falso. No hubo ninguna negociación ni condición alguna. Sólo estuvimos para garantizar la libertad de prensa irrestricta".

Refiriéndose al trabajo en las minas dijo que hay "absoluta normalidad" y que los puntos del mandato revolucionario referentes a la libertad sindical y aumento de salarios, fueron recibidos "con gran simpatía".

El Ministro de Información, Alberto Bailey, al hablar del problema de la emisora dijo: "Cuando el gobierno revolucionario se enteró del problema de las radios Pío XII y Bolivia, que consideramos como un exceso de celo, se decidió que viaje una comisión de alto nivel, con órdenes terminantes para que las autoridades militares se retiren de las emisoras tomadas. Se ha puesto en inmediata libertad a los periodistas detenidos en Oruro".

Sin embargo, la versión que hicieron conocer algunos periodistas de las emisoras señala que "el comandante de la zona militar de Siglo Veinte indicó que Radio Pío XII se mantendría cerrada, mientras no abandonasen el distrito los sacerdotes extranjeros y mien-

tras no sea cambiado el personal en su integridad."

En Oruro los militares —siempre según aquellas versiones— ofrecieron autorizar las emisiones de Radio Bolivia, "pero bajo condiciones especiales, entre ellas la de acatar absolutamente todas las instrucciones del Comando de la Segunda División y del Comité Revolucionario". El hecho no fue aceptado por los periodistas y trabajadores de la radio.

Los periodistas indicaron que "de ninguna manera se han hecho alusiones despectivas a las fuerzas revolucionarias o militares, sino, por el contrario, se ha tratado de cooperar a las mismas brindando, inclusive, el día de la intervención, las salas de grabaciones para que se registraran grabaciones alusivas al hecho ocurrido, es decir, al cambio de gobierno".

Seis sacerdotes estuvieron arrestados por orden militar

Oruro, 29 PRESENCIA.— Seis sacerdotes fueron sometidos a arresto domiciliario en la casa parroquial de Siglo XX —el viernes y sábado últimos— por parte de efectivos militares.

La orden fue dispuesta por el Comandante de la Zona Militar, Chl. Ramón Azero Sansear, quien también dispuso, a intervención de las instalaciones de Emisoras Pío XII y la detención de su director y dos locutores.

La libertad de los sacerdotes fue obtenida gracias a gestiones realizadas por una comisión de sacerdotes que se trasladó de esta ciudad presidida por el Obispo Mons. René Fernández.

Los sacerdotes detenidos son los mismos que firmaron un documento de protesta por el secuestro de dos mineros por parte de presuntos campesinos; la nómina es la siguiente: Roberto Primo, Ivo Levoczner, Ro-

berto Duran, Jorge Wastner y Renato Labraga.

Esta actitud contra los religiosos y la indicada intervención de militares —para detener la propaganda subversiva— y la acción de los guerrilleros. Estos cargos fueron desvirtuados por la comisión que partió de aquí.

Según los sacerdotes la conducta observada contra ellos en Siglo XX compromete el buen nombre de las autoridades nacionales.

Recorrieron su libertad el rector de Emisoras Pío XII, Víctor Fernández y los señores Mario Otero y José María, junto con otros oblatos políticos. Gestionaron la libertad de los tres sacerdotes.

El Prefecto, Pedro Cárdena, Amado Prudente, y otros, respetando la libertad de expresión

Juventudes del MNR, PRIN y PDC repudian derrocamiento de Siles

Declaración de repudio al golpe militar que derrocó a Luis Adolfo Siles Salinas, aprobaron las juventudes del MNR, PRIN y PDC, agrupadas en el "Frente Nacional de Izquierda".

El documento aprobado ayer sostiene que "habiéndose establecido la actuación de cada uno de los miembros del nuevo Gobierno, a través de las funciones que han ejercido desde cargos oficiales o desde una oposición más espectacular que efectiva", ellos decidieron emitir su pronunciamiento para orientar al pueblo.

Con esa premisa, en el punto primero del documento repudian "el cuartelazo ejecutado por los generales autores de la restauración oligárquico-militarista del 4 de noviembre de 1964, ahora en concomitancia con algunos tránsfugas políticos".

Destaca que no es posible dejarse "engañar con declaraciones pseudorevolucionarias, porque una revolución se caracteriza por el cambio de clases sociales en la conducción del Estado y el actual Gobierno está integrado por los mismos generales autores de las masacres rojas y blancas a los trabajadores". Hacen hincapié, en el punto tercero, en que en el actual Gobierno no participan las clases trabajadoras y que las medidas "anunciadas como 'revolucionarias' para 'cambiar estructuras' del país son meramente reformistas y sin contenido revolucionario.

Su crítica de fondo señala que "mientras se deroga el Código del Petróleo, que en el hecho que no tiene efecto al haber suspendido el anterior Código —nuevas concesiones, miembros del Ejecutivo

declaran que respetarán las concesiones otorgadas a su amparo, lo que significa que no se nacionalizará la Gulf Oil, que constituye un nuevo superestado". Hablan del Reglamento Sindical de 23 de septiembre de 1966. "Se lo deroga —dice— pero paralelamente se viene utilizando a elementos traficantes del sindicalismo para intentar dividir la COB y la FSTMB y no se da garantías a su Secretario Ejecutivo, Juan Lechín Oquendo, ni se devuelven las sedes sindicales y las emisoras obreras".

Señalan, también, que mientras se anuncia reposición salarial y eliminación del problema de los desocupados, "no se reduce la frondosa burocracia de COMIBOL ni se reduce el número de efectivos militares que absorben gran porcentaje del presupuesto nacional".

Hechas las consideraciones anteriores convocan "al proletariado, al campesinado revolucionario, a estudiantes y universitarios, a las capas medias intransigentes, a los intelectuales de izquierda y en general a todo el pueblo boliviano, a declararnos en estado de alerta para fiscalizar y afrontar esta nueva aventura reformista que acomete la contrarrevolución".

Trabajo.

El pliego de los trabajadores de Milluni, solicita también la concesión de una serie de beneficios colaterales. Los dirigentes señalaron que esperan una respuesta favorable de parte de la empresa y que realizarán todos los trámites legales ante el Ministerio de Trabajo.

SOBRE EL CODIGO DEL PETROLEO

PIR dice que las declaraciones del ex-Ministro de Minas son personales

Con respecto a las declaraciones del ex-Ministro de Minas del Gobierno de Siles Salinas, Ernesto David Pereira, que sostuvo que la derogatoria del Código del Petróleo represente una verdadera novedad, debería indicarse claramente qué disposición respectiva involucra a la Bolivian Gulf", el Jefe interino del PIR, Miguel Bonifaz, dijo que tales declaraciones fueron emitidas a título personal.

Señaló que el Comité Central del PIR "dado no se ha reunido para pronunciarse sobre los últimos acontecimientos políticos registrados en el país debido a la ausencia de varios de sus componentes. "En consecuencia, las declaraciones del ex-Ministro de Minas

y Petróleo que se registra en el matutino PRESENCIA, fueron hechas con carácter estrictamente personal".

Dirigentes del Partido de la Revolución Bolivia dijeron que en el curso de las próximas horas emitirán un pronunciamiento en torno a los últimos acontecimientos políticos. Agregaron que no lo hicieron antes debido a que la mayor parte de los dirigentes de ese partido se encontraba efectuando una gira por varios distritos del país, para reajustar sus cuadros políticos.

Renuncia Director del Tesoro comunal

El Lic. Heriberto Centellas ha enviado la siguiente carta al nuevo Alcalde:

La Paz, 27 de septiembre de 1969

Al señor

Grat. Hugo Suárez Guzmán

H. Alcaldé Municipal

PRESENTE.

H. señor Alcalde:

Presento mi renuncia irrevocable del cargo de Director del Tesoro Municipal.

Con este motivo, saludo a Ud. atentamente.

Fdo. Lic. Heriberto Centellas Maldonado.

Máquinas Cerámicas Morando-Brasil

Máquinas Industriales para Ladrillos lisos y huecos, Tejas y Tubos de cerámica.

EQUIPAMENTOS INDUSTRIALES VIBRATOR - Brasil

Equipos completos para Fabricación de Tubos, Postes, Losetas, etc. de cemento vibrado.

Invicta Brasil

49 Tipos de diferentes Máquinas para el trabajo de la madera: Sierras, Cepilladoras, Tornos, Tufías, etc.

Promotora Com. e Ind. Demvarg.

Representantes para Bolivia:

Oficina Principal

24 Septiembre 469

Cañilla 1259

Teléfono 3348

Santa Cruz

Sucursal.

Plaza Murillo 1175 Of. 15

Cañilla 1708

Teléfono 25913

La Paz.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

LICITACION Nº 43-69

SEGUNDA CONVOCATORIA SEGUROS

Se comunica a las Compañías de Seguros interesadas en participar en la Licitación Pública No. 43/69 para el Seguro de Equipos de Perforación que, el plazo de la Segunda Convocatoria para presentación de propuestas, vence el día Jueves 2 de Octubre de 1969 a hrs. 18.-

Las propuestas se recibirán en nuestra División de Seguros 4to. piso, oficina No. 401 del edificio de YPFB en esta ciudad.

La Paz, 29 de Septiembre de 1969

LA GERENCIA GENERAL

Ex-Prefecto en PRESENCIA

El ex-Prefecto del Departamento, Tcnl. Roberto Pabón, visitó ayer las oficinas de PRESENCIA, después de que hubo entregado la Prefectura a su sucesor, Dr. Edgar Obillas Fernández. El Tcnl. Pabón agradeció a nuestro diario por la colaboración que recibiera en su campaña de construcción de obras en beneficio de La Paz. Pabón renunció a su cargo en la tarde del viernes pasado.

Secretario General de UT destaca servicios de TASA

Las instalaciones y servicios telefónicos a cargo de TASA en La Paz, fueron alabados por el Secretario General de la Unión Internacional de Telecomunicaciones, durante la visita que realizó a las dependencias de dicha empresa.

CONGRESO DE PROFESORES DE RELIGION

Del 3 al 5 de octubre próximo, se realizará en esta ciudad el Primer Congreso Nacional de Profesores de Religión de La Paz es la organización de esta reunión y su invitación ha sido respondida favorablemente por las asociaciones que funcionan en el país.

El Congreso también tratará relativos a la jerarquización docente y a la remuneración que reciben los profesores de esta rama de enseñanza.

Las declaraciones de Mohamed Mili, poco antes de retornar a la sede de sus funciones, Ginebra, señalan que "la Central Telefónica de TASA y el sistema técnico "Crossbar", son las instalaciones más modernas y adelantadas de Latinoamérica". Mili felicitó a las autoridades de TASA por la instalación de dichos servicios.

El Secretario General de la UIT, estuvo en Bolivia durante cuatro días, durante los cuales sostuvo conversaciones con autoridades de telecomunicaciones, como con el Director de Telecomunicaciones, Presidente de ENTEL, Gerente de TASA y otras autoridades.

Además examinó la asistencia técnica que la UIT presta a Bolivia para el servicio de telecomunicaciones.

Autoridades de telecomunicaciones del país dijeron que la visita del mencionado experto fue muy beneficiosa para el país.



La Empresa Nacional de Televisión A LA OPINION PUBLICA

Como emergencia del racionamiento de energía eléctrica que continúa en la ciudad, Televisión Boliviana comunica su horario de emisiones para la próxima semana:

LUNES 29 A VIERNES 3

Horas 21:00 a 23:00.- Emisión de dos horas con programación normal (Adultos)

SABADO 4 DE OCTUBRE

Horas 15:00 a 17:00.- Primera emisión con programas infantiles.

Horas 21:00 a 23:00.- Segunda emisión con programación normal (Adultos)

DOMINGO 5 DE OCTUBRE

Horas 20:00 a 23:00.- Emisión de tres horas con programación normal (Adultos)

TELENOTICIOSO.- De Lunes a Sábado a horas 21,30

La Paz, 29 de Septiembre de 1969

General Miranda:

No hay orden para un inmediato repliegue de tropas de las minas

AFIRMO QUE NO HUBO "CERCO MILITAR"

El Comandante de Ejército, general Rogelio Miranda, declaró que no se dio aún orden para un inmediato repliegue de tropas de los centros mineros, aunque sostuvo que calcula que dentro de 20 días más se podría producir ese hecho.

La declaración del jefe militar fue hecha luego de que sostuvo una entrevista con el Presidente, Alfredo Ovando Candia.

El Comandante de Ejército, p. analiza con el Jefe del Estado la designación de autoridades castrenses, tales como el Comandante de la Escuela de Comando y Estado Mayor y el Comandante de la Escuela de Armas. Explicó que las designaciones para tales cargos serán hechas en los próximos días.

En cuanto al nombramiento del Comandante en Jefe y de los Comandantes de Fuerza, Miranda dijo que es atribución del Presidente Ovando.

CERCO MILITAR

"Calculo que dentro de 20 días más se podría producir", declaró Rogelio Miranda, cuando fue interrogado sobre cuándo se cumplirá el repliegue de tropas de los centros mineros.

El jefe militar aclaró: "Quiero decir que se está magnificando un poco el asunto. Al decir que hay cerco militar en las minas, pero simplemente tenemos una guarnición como podemos tener en cualquier lugar pero atendiendo un pedido de los mineros y con un buen criterio, el General Ovando ordenó el retiro de las tropas. Entonces procederemos a ello, aunque no nos dieron la orden para un repliegue inmediato".

Por su parte, el Ministro de Minas, Marcelo Quiroga Santa Cruz, dijo que las unidades militares "retornarán a sus cuarteles de origen a la brevedad posible, tal como ofreció el general Ovando al inicio de la gestión del gobierno revolucionario".



LA LABOR DE RESCATE de las víctimas fue árdua y penosa. Las comisiones estuvieron varias horas removiendo escombros, identificando cadáveres y reuniendo miembros humanos esparcidos y carbonizados.

Argentina y Brasil reconocieron al gobierno revolucionario de Bolivia

DEPARTAMENTO DE ESTADO RECIBIO PETICION BOLIVIANA DE RECONOCIMIENTO DIPLOMATICO.

Río de Janeiro, 29 (AFP). - Brasil reconoció al nuevo gobierno boliviano; anunció esta noche aquí el Canciller brasileño, José Magalhães Pinto, en declaraciones a los periodistas.

El jefe de la diplomacia brasileña formuló esta afirmación al abandonar el Palacio Laranjeiras, donde se entrevistó con los tres Ministros militares en el ejercicio de las funciones presidenciales para decidir el reconocimiento del gobierno del General Ovando Candia.

Brasil, que es partidario de la autodeterminación de los pueblos y de la no intervención en asuntos internos de otros países, considera que cuando los nuevos gobernantes de un país, tras la deposición de otro, controlan la situación sin oposición, es porque la voluntad de la mayoría fue respetada, motivo por el que no hay por qué negar el reconocimiento.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 29 (AP). - La Cancillería anunció esta noche "la continuación normal de las relaciones diplomáticas con BOLIVIA". La declaración, según el Subsecretario de Relaciones Exteriores, José María Álvarez de Toledo, implicó el reconocimiento del nuevo gobierno que encabeza el General Alfredo Ovando Candia.

Álvarez de Toledo había recibido poco antes al Embajador de BOLIVIA, Augusto Rodas.

El diplomático boliviano dijo a los periodistas que la Argentina acababa de dar respuesta a una comunicación boliviana que informaba sobre la constitución del nuevo gobierno y los objetivos que alienta para la consolidación de las relaciones entre ambos países.

Ese gesto, según Álvarez de Toledo, lleva implícito el reconocimiento de las nuevas autoridades de La Paz.

PETICION A ESTADOS UNIDOS Washington, 29 (AFP). - Las nuevas autoridades de BOLIVIA hicieron llegar hoy al Departamento de Estado una petición de reconocimiento diplomático por parte del gobierno norteamericano, se supo hoy en fuente autorizada de Washington.

La petición fue transmitida por intermedio de la Embajada de BOLIVIA en Washington, que continúa siendo dirigida por el Embajador Julio Sanjinés Goytia, Coronel de las Fuerzas Armadas bolivianas. Se supo también, por otra parte, que se están celebrando consultas entre Washington y las capitales de América Latina, sobre el eventual reconocimiento del régimen militar del General Alfredo Ovando Candia.

El golpe de estado del viernes por la mañana contra el gobierno del Presidente Siles no afectó la representación de Bolivia en la Asamblea Anual de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional y de la banca mundial, reunida actualmente aquí. La delegación boliviana a esta asamblea está dirigida por Oscar Vela López, Presidente del Banco Central, y forman parte de ella Enrique Vargas Guzmán, Presidente.

RENUNCIA DE EMBAJADORES

La Cancillería de la República recibió hasta ayer la renuncia irrevocable de cuatro embajadores bolivianos en el exterior, según se informó.

Ellos son: Roberto Querejazu Calvo, embajador en Londres; Alberto Virreira Paccieri, embajador en Bogotá; Pastor Ortiz, embajador en Quito, y Ovidio Suárez, embajador en Tel Aviv y Viena.

La Alcaldía

Municipalizará los servicios eléctricos en caso necesario

El Alcalde Gral. Hugo Suárez Guzmán afirmó que Bolivian Power a que haga efectiva, de inmediato, la multa de \$b. 20.000 que le impuso la Municipalidad y advirtió que la Alcaldía ha de examinar la posibilidad de que el Gobierno Revolucionario, como uno de las principales medidas, municipalice el servicio de suministro de energía eléctrica a la ciudad.

El primer anuncio lo hizo en las primeras horas de la mañana de ayer, cuando reunió al personal técnico y administrativo de la Municipalidad. En la oportunidad, al referirse a los postulados planteados por el Gobierno Revolucionario y señalar que su trabajo irá en beneficio de la población y para la gente que más necesita de la acción comunal, indicó que quería estudiar con el personal superior todos los problemas existentes en la ciudad. En ese momento, dijo que espera conocer los justificativos del alza de tarifas eléctricas que no era posible, dijo, apoyar nuevos racionamientos. "Si es necesario municipalizar esa empresa, se hará eso", dijo el Gral. Suárez Guzmán.

Anunció también su propósito de que, como sucede en otros países, se industrialice la basura y se la convierta en fertilizantes. "Puede ser importante fuente de ingresos", añadió para anunciar luego que se hará un examen de auditoría en la Municipalidad. Finalmente, pidió a los funcionarios que ocupan cargos de dirección a que roten sus responsabilidades y se encarguen de ratificarlos de acuerdo a sus merecimientos.

CON LA BOLIVIAN POWER

Posteriormente, el Alcalde Suárez Guzmán recibió a los representantes de Bolivian Power, a quienes citó a su despacho, para pedirles una exhaustiva explicación sobre las causas que originan los prolongados cortes de energía eléctrica.

"Mi despacho declaró inconstitucional este corte como un incalificable atropello a los derechos de los usuarios y no toleraré, bajo ningún concepto, este estado de cosas. La Alcaldía impondrá sanciones definitivas y energéticas para poner término a esta situación, pues un servicio público no puede estar en manos de una empresa privada que no cumple sus responsabilidades y que solamente busca móviles de lucro y exacción a los consumidores".

Agregó que "para justificar la última alza de tarifas, producida en 1966, Bolivian Power se comprometió ante el pueblo a suspender los racionamientos de corriente. En consecuencia, el incumplimiento de este compromiso obligaría a la Municipalidad a plantear a la Dirección Nacional de Electricidad la reposición de las antiguas tarifas".

El Gral. Suárez Guzmán, finalmente, dijo: "Por su parte, la Alcaldía examinará la posibilidad para su consideración por el Gobierno Revolucionario, de municipalizar el servicio eléctrico y, entre tanto, la Municipalidad adoptará los recaudos más exigentes para controlar la provisión de este servicio, cortando de raíz la cadena de abusos que se ha producido por la tolerancia de autoridades subalternas".

La reunión con representantes de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, sirvió para establecer los siguientes puntos:

Los cortes de energía eléctrica se han debido a la baja del caudal de agua del lago de Zongo por falta de deshielos en la cordillera; Bolivian Power se comprometió a regularizar el servicio a la brevedad posible, con el funcionamiento de la planta de Harca; finalmente, por establecerse Improvisación de la empresa, la Alcaldía hará efectiva la multa de \$b. 20.000, impuesta a la empresa.

Fallecimientos

Ha dejado de existir en el trágico accidente aéreo, el que en vida fue ejemplar hijo y abnegado esposo:

† Sr. JOSE MARIO GALLARDO (Q.E.P.D.)

Lucy R. de Gonzáles, esposa; Celio Gonzáles G. madre, Rosario M. Cony, Lope, Javier, hermanos, Isaac Campos a la G. de Campos, hijos, Miguel Recobado, Flora B. de Recobado, padres políticos; los tíos, primos hermanos políticos, demás familiares ruegan a sus amistades y amigos que se dignen asistir al Club 16 de Julio, Brigada Pichincha, Promoción 68 del Colegio Virgen de Remedios, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente en el Cementerio General de La Paz y al traslado de sus restos mortales al día de mañana miércoles 1º de octubre a horas 10 a.m.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Iglesia Católica, ha dejado de existir en el trágico accidente aéreo el que en vida fue ejemplar padre y abnegado esposo

† Sr. Don FERNANDO PAREDEZ DEHEZA (Q.E.P.D.)

Esther Cabrera de Parédez, esposa; Reynaldo, Edwin, Fernando y Esther Liza, hijos; Melitón Cabrera y Eulalia de Cabrera, padres políticos; Tomás, Teresa y Guillermo Parédez, hermanos; Mario Calderón y Teresa de Calderón, Irma de Parédez, Olga, Oscar, Elizabeth Cabrera, hermanas políticas; los primos, sobrinos, y demás parientes, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a los empleados de YPFB, Clubes, Deportivo Chaco, Tarapaco, y Olímpico, Fraternidad Peña del Hogar y Curules de Cristandad se dignen acompañar, al traslado de sus restos mortales al Cementerio General el día miércoles 1º de octubre a horas 16 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Prolongación Armoza No. 2981 (Pasando Plaza Zamudio).

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. Casa Santander Av. Mariscal Santa Cruz. Telf. 23663.

Víctima de un fatal accidente de aviación, ha dejado de existir el que en vida fue Señor

† Don OSCAR FERNANDEZ VIZCARRA (Q.E.P.D.)

Marta Escobar v. de Fernández, esposa; Flora F. de Mena, Juan David, Alina, Mauro, Reynaldo, Renato y Nilda Fernández, hijos; Wright, hermanos; Roberto Mena M., Marina M. de Fernández, Virgilio O. de Fernández, Norah J. de Fernández, Dalmir Wright, hermanas políticas, los tíos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y en especial a los ex-alumnos del Colegio "Don Bosco", se dignen asistir a la misa de cuerpo presente que se mandará a oficiar el día miércoles 1º de octubre a horas 10 a.m. en su domicilio, y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General a horas 11.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Víctor Eduardo (Miraflores), No. 2204.

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. Funerales "CASA A GUTIERREZ" Of. Figueroa No. 728. Teléfono 43010.

† ALBERTO EULERT GUTIERREZ

ERIKA MARIA ISABEL EULERT VON NAGY

FEDERICO ALBERTO EULERT VON NAGY

(Q.E.P.D.)

Rose Marie von Nagy de Eulert (esposa y madre); Ingrid y Karin (hijas y hermanas); Eugenia G. de Eulert (madre); Mary L. de von Nagy (madre política); Vitaliano Ledezma (bisabuelo); María Eugenia de Pérez Cueto, Rosario y Eduardo (hermanos); Armando Pérez Cueto (hermano político); y demás familia invitan a sus amigos a la misa de cuerpo presente que se celebrará hoy a horas 16:30 en la Capilla del Cementerio Alemán y a la sepultura que se verificará a continuación.

Asociación nacional de Representantes e Importadores de productos farmacéuticos

Se cita a todos los asociados, a la Asamblea General Ordinaria que se llevará a cabo el día miércoles 1º de octubre de 1969, a horas 14 y 30 horas, en la sala de sesiones de la Cámara Nacional de Comercio, para considerar la siguiente orden del día:

- 1 - Informe del Presidente
- 2 - Informe del Tesorero
- 3 - Elección de dos revisores
- 4 - Renovación del Consejo Directivo
- 5 - Asuntos varios.

De conformidad con los Arts. 140 y 150 de los Estatutos, la reunión se llevará a cabo con el número de asistentes a la hora exacta.

LA GERENCIA.

Fallecimientos

† Don CARLOS NAVARRO FLORES

Dipl. Ing. E. T. H. (Q.E.P.D.)

Gretha Bonzer v. de Navarro, esposa; Mauricio, Rodrigo y Ximena (hijos); Luis Navarro de T.P. y Carmela Flores de Navarro, padres; 5º m. de Bella Avila, madre política; María Eugenia Navarro de Figueroa y Adolfo Navarro Flores (sucesores), hermanos; Carlos Proben, hijo y Enrique Anzer, hermanos políticos; tíos, primos, sobrinos, y demás familiares, ruegan a sus amistades asistir a la misa de cuerpo presente a horas 10:00 a.m. y traslación de los restos mortales a horas 11:00 a.m. al Cementerio General el día miércoles 1º de octubre.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Alcaz. No. 2707 esq. Campus. En lugar de enviar afrendas flores se ruega hacer llegar su dolor a las familias necesitadas de los víctimas del fatal accidente aéreo.

La Paz, 30 de septiembre de 1969

Víctima del trágico accidente aéreo del día viernes 26 del presente, ha dejado de existir el que en vida fue Sr.

† Don MARIO OCAMPO CASTRILLO (Q.E.P.D.)

Raquel Peñaranda v. de Ocampo, esposa; Adela, Teresa y Rocio Ocampo Peñaranda, hijas; Adela v. de Peñaranda, madre política; Gomer, Freddy, Wilner (sucesores), Guido, Marcelo y José Ocampo Castriello, hermanos; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan el honrado sentimiento de participar el sensible fallecimiento y ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen concurrir a la misa de cuerpo presente y a la traslación de los restos mortales del finado al Cementerio General, el día miércoles 1º de octubre, a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá del Ministerio de Agricultura. Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. No circulan invitaciones especiales. El duelo se despidió por tonight.

Funerales: CASA GUTIERREZ Of. Figueroa 728. Telf. 43010.

Cámara Boliviana de la Construcción

El Directorio de la Cámara Boliviana de la Construcción reunido en Sesión de Honor, ante la infausta desaparición de su distinguido PRIMER VICEPRESIDENTE Ing. don Carlos Aponte Tineo

RESUELVE:

1.- Rendirle público homenaje a tan distinguido personaje en momento del traslado de sus restos mortales a su última morada, acreditando al efecto un miembro de la Cámara para que pronuncie una oración fúnebre.

2.- Declarar en duelo a la Industria de la Construcción por el lapso de 30 días a partir de la fecha.

La Paz, septiembre 29 de 1969

Agenda Cultural

PARANINFO UMSA. Hrs. 18.30
Conferencia del Lic. Enrique Ormaechea disertará sobre "El enfoque marxista de la economía".
Así se iniciarán los festejos del XL Aniversario de la Facultad de Economía de la UMSA.

PARANINFO UMSA. 21.30. El Teatro Universitario de Cámara de Asunción, del Paraguay (TUCA) estrenará la obra de Ovidio Benítez Pereira: "El hueco".

SALON MUNICIPAL DE EXPOSICIONES. Muestra pictórica de Gustavo Riveros Tejeda.

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO. Exposición permanente de pintura boliviana contemporánea.

GALERIA ARCA (Juan de la Rivera 1411). Muestra conjunta de tres pintores peruanos: Miguel Angel Cuadros, Enrique Galás y Rivas y Andrés Molina Aquino.

GALERIA ISLA (Av. Santa Cruz 1280). Exposición permanente de libros y pinturas de autores bolivianos.



El Ministro de Información, Cultura y Turismo, Alberto Bailey Gutiérrez, saludó al personal del citado portafolio, en una sencilla reunión que se realizó en la mañana de ayer. No anunció ningún cambio en el personal por el momento, hasta conocer el informe correspondiente de la actividad del Ministerio en el anterior Gobierno.

Orquesta Sinfónica dará dos conciertos el jueves y viernes

La Orquesta Sinfónica Nacional dentro de su temporada oficial, ofrecerá en la presente semana dos conciertos. Ambas actuaciones, jueves y viernes a las 19 horas, tendrán lugar en el teatro 16 de Julio.



Gustavo Riveros Tejeda inauguró una muestra de pintura en el Salón Municipal de Exposiciones. Asistieron al acto artistas y numeroso público. La muestra permanecerá abierta durante quince días a partir de la fecha en el horario de 10 a 13, en las mañanas, y de 16 a 20 durante las tardes.



LO MEJOR Y MAS ECONOMICO EN TELEVISORES



al contado \$b. 3.199.-
antena instalada \$b. 350.-
total \$b. 3.549.-

con servicio de mantenimiento por un año.



Panoramid
PANTALLA DE
23
PULGADAS

PRESENCIA

Teatro paraguayo aplazó actuación para esta tarde

La presentación del Teatro Universitario de Cámara de Asunción con la obra "El Hueco" que debía realizarse ayer en el paraninfo de la UMSA, tendrá lugar hoy, a las 20.30, en el paraninfo de la casa superior de estudios.
La actuación fue aplazada en razón de que no llegó oportunamente el material escenográfico para la puesta en escena de dicha obra.

Fallecimientos

H a dejado de existir el que en vida fué señor

YERKO GARAFULIC GUTIERREZ

Juanita Barrón de Garafulic, esposa; Yerko, Marcelo, Carlos y Gonzalo, hijos; Yerko Garafulic P., Elena Gutiérrez de Garafulic, padres; Paul, Luis, Ivanka, Teresa, Edmundo (ausente), Nila (ausente) hermanos; madre política, hermanos políticos, tíos, primos y demás familia, ruegan a sus amigos y personas piadosas asistir a la misa de cuerpo presente a horas 10.30, el día miércoles 10 de Octubre en la casa No. 75 (barrio San Miguel Calacoto) de donde partirá el cortejo fúnebre al Cementerio General.
Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.
La familia ruega sustituir las ofrendas florales por óbolos de caridad para el Hogar "Carlos de Villegas".
Servicios Allaga - Figueroa 773 Tel. 25676.

La Asociación de Médicos Veterinarios de Bolivia, tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de sus colegas

Dr. MARIO ZAMBRANA BARBERY

Jefe del Servicio Técnico Ganadero del Ministerio de Agricultura y Ganadería

y del Dr. DOUGLAS SKERMAN

Director del Proyecto de Sanidad Animal de Bolivia.

y a la vez hace llegar a sus familiares sus más sentidas condolencias por la pérdida irremediable de sus vidas.

MENSAJE DE CONDOLENCIA DE LOS UNIVERSITARIOS DE LA PAZ

La FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL, ante la infausta tragedia que enluta a la nación entera, a raíz del accidente aéreo del L.A.B., ocurrido el día viernes 26, tiene a bien hacer llegar su mensaje de condolencia a todos los familiares de las víctimas, y decreta duelo en las filas del universitario pacoño por espacio de siete días a partir del martes 30 de septiembre.

La Paz, septiembre de 1969

Fdo. Jaime Rubín de Celis, V. SECRETARIO DE GOBIERNO, FUL LA PAZ

Caja Complementaria de Seguridad Social del Magisterio Fiscal

La Presidencia de la Caja Complementaria de Seguridad Social del Magisterio Fiscal, expresa a nombre del Consejo Directivo de la Entidad, el sentimiento de pesar que embarga a sus componentes ante el desgraciado accidente aéreo que tronchó la vida de ilustres personalidades de la actividad nacional.
Reciban los parientes de las víctimas y las entidades a las que pertenecieron, nuestro más sentido dolor de pesar, que Dios les de el consuelo y a las víctimas paz y descanso eternos.

La Paz, 29 de Septiembre de 1969

Fdo. Hugo Orellana P. Secretario General
CCSSMF.

"LA SUB-FEDERACION DE JUNTAS VECINALES DE EL ALTO DE LA PAZ"

La máxima entidad compuesta por 12 Juntas Vecinales: Alto Lima, Ballivián, 16 de Julio, Los Andes, Mariscal Sucre, Bolkvar, Dolores, 12 de Octubre, Tejeda, Fara de Murillo, Santiago y Río Seco; expresan sus más sinceras felicitaciones al señor Gral. ALFREDO OVANDO CANDIA, por haber asumido las altas funciones del mando de la Nación y por lo tanto se solidarizan con el Gobierno Revolucionario y las Fuerzas Armadas y hacen llegar su apoyo moral y material.
Asimismo, hacemos llegar nuestro profundo agradecimiento al señor Gral. del Ejército, Hugo Suárez Guzmán, por haber asumido el alto cargo de Honorable Alcaldé Municipal de nuestra ciudad. Igualmente hacen extensivo su agradecimiento, al señor Presidente Honorario de la SUB FEDERACION DE JUNTAS VECINALES, Mayor JUAN PEREDA ASBUN, Comandante del Grupo Aéreo de Caza, por haber sido el promotor de la unificación de todas las Villas de el Alto de La Paz, para el progreso de las mismas.

"POR LA SUB FEDERACION DE JUNTAS VECINALES"

Alto La Paz, 29 de septiembre de 1969.

Fdo. Manuel Chávez Ticona
PRESIDENTE
Victor Guzmán C.,
STRIO. DE RELACIONES
Pascual Alave,
STRIO. O. PUBLICAS
Lázaro Poccoca Zenteno,
STRIO. DE ACTAS

Augusto Montero Cuenca,
VICE PRESIDENTE
Martino Chambi Alegria
STRIO. DE HACIENDA
Jorge Flores,
STRIO. DE CULTURA
Fortunato Lima,
1er. VOCAL
Francisco Chiri
2do. VOCAL

CALEFON

40 galones, nuevo, vendo de oportunidad. Ref. Telf. 41687

AVISO RECT: 0325/69

La Organización de Estudiantes de Ingeniería

En memoria de los que en vida fueron:

Ing. Carlos Aponte Tineo

(Catedrático de Ingeniería Civil)

Univ. Oscar Flores Gorená

Hace llegar sus más sentidas condolencias a sus afligidos familiares

AVISO RECT: 0326/69

FACULTAD DE INGENIERIA

El Consejo Directivo de la Facultad de Ingeniería Civil, en nombre del personal docente, alumnos y planta administrativa, cumple el penoso deber de hacer llegar a la familia del distinguido catedrático

Ing. Carlos Aponte Tineo

su más sentida condolencia por la irreparable pérdida que enluta a la Universidad de San Andrés.

La Paz, 30 de septiembre de 1969

EL CLUB "31 DE OCTUBRE"

tiene el sentimiento de participar el trágico fallecimiento de sus ex-dirigentes y socios, e invita acompañar a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General.

Sr. GUILLERMO SANJINEZ LINARES
Sr. ARMANDO GUTIERREZ DAZA
Sr. CARLOS H. GUTIERREZ LAZCANO
Sr. GUILLERMO PEREZ AGUIRRE
(Q.E.P.D.)

La Paz, septiembre de 1969

EL SINDICATO DE TRABAJADORES PETROLEROS DE LA PAZ

con profundo sentimiento participa la trágica desaparición de sus compañeros de trabajo que en vida fueron

Ing. Javier Montenegro Ramírez
y Sr. Fernando Paredes Deheza,

occurrido en el accidente de aviación del día viernes 26 del corriente. Con este infausto motivo se declara duelo de 30 días. Los afiliados deben estar atentos a los avisos para su asistencia a los actos religiosos y funerales.

La Paz, 29 de septiembre de 1969

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Tiene el sentimiento de participar el trágico fallecimiento de sus trabajadores señores:

Ing. JAVIER MONTENEGRO RAMIREZ
Sr. FERNANDO PAREDES DENEZA
'Q.E.P.D.'

La Paz, septiembre de 1969.

COMUNICADO

EL PARTIDO DE LA IZQUIERDA REVOLUCIONARIA, tiene el sentimiento de comunicar el lamentable deceso del que fue su militante, Lic. Oscar Zubieta Cardona, en el trágico accidente aéreo del LAB el día viernes último.

A tiempo de hacer llegar a sus familiares su más sentida condolencia, invita a la militancia del P.I.R. a concurrir al sepelio de sus restos mortales que será comunicado oportunamente.

La Paz, 29 de Septiembre de 1969

Las socias del Ateneo Femenino de Bolivia se reunieron para escuchar la Tesis de la nueva socióloga Nancy R. de Arteaga quien se refirió al tema "Delincuencia Infantil". La exposición se ilustra con casos estudiados por la disertante.

CENTRO CULTURAL
"20 DE OCTUBRE"
El Centro Cultural "20 de Octubre" se reunirá con carácter de urgencia mañana a horas 15 y 30 en casa de la presidenta de la institución.

**ACCION CIVICA
FEMENINA MILITAR**

Las damas que componen la entidad del rubro se reunirán hoy a horas 10 en sus oficinas de la calle Ayacucho 251, altos.

CIFEMI

Las socias del Centro Femenino de Miraflores se reunieron ayer en casa de su presidenta, señora Mercedes de Cano Moreno.

PRESENCIA

**VOLUNTARIAS DEL
HOGAR SAN JOSE**

El directorio de las Voluntarias del Hogar de San José comunica a sus socias que se ha suspendido hasta nuevo aviso el té que debía realizarse hoy.

UMA

La Unión de Mujeres Americanas realizará su próxima reunión el lunes 6 de octubre a horas 18, en casa de la señora Berthade Fornio. En esta oportunidad se programará la celebración del Día de la Mujer.

AGENDA FEMENINA

Fallecimientos

El Comité de Residentes chulumenenses en La Paz, tiene el sentimiento de participar el trágico fallecimiento del que en vida fue su socios:

Don OSCAR FERNANDEZ VISCARRA ✠

en vitan a la traslación de los restos mortales al Cementerio General.

La Paz, 30 de septiembre de 1969

La Directora, personal docente y administrativo, padres de familia y alumnado de ciclo intermedio del Colegio "Rene Barrientos" nos abnegados

Padre JAIME O'CONNOR ✠

Padre WALTER STRUB ✠

expresan profundo pesar a la Comunidad de Religiosos Resurreccionistas de Cochaco.

La Paz, 29 de septiembre de 1969

LA SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BOLIVIA, participa con profundo dolor la defunción de su Ex-Presidente,

Ing. Don CARLOS APONTE TINEO ✠

(Q.E.P.D.)

y de su distinguido socios

Ing. Don CARLOS NAVARRO FLORES ✠

(Q.E.P.D.)

Se adhiere al dolor de los familiares, y les acompaña en este momento de desgracia por las irreparables pérdidas, rogándoles con ternura ante el destino.

Que Dios los tenga en su gloria.

La Paz, Septiembre de 1969

LA CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del:

Ing. Don CARLOS APONTE TINEO ✠

(Q.E.P.D.)

Vicepresidente de su asociado la Cámara Boliviana de la Construcción, ocurrido en el trágico accidente de aviación que enluta al país.

La Paz, septiembre de 1969

CONDOLENCIA DEL COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

Ante la irreparable pérdida de valiosas vidas ocurrida en el accidente aéreo del D.C. 6, el COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ, se adhiere al duelo nacional que enluta a todo el pueblo boliviano, haciendo llegar su sentido pesar a todos los familiares de las víctimas.

La Paz, 29 de Septiembre de 1969

Dr. Salustio Lisson C., PRESIDENTE
Dr. Humberto Salamanca Z., SECRETARIO GENERAL

Sindicato de Trabajadores "Comibol"

OFICINA CENTRAL

COMUNICADO

Frente a la dramática tragedia ocurrida en el accidente aéreo del día 26 de los corrientes en los Nevados del Cerro de Viloco, donde perdieron la vida queridos compañeros cumpliendo labores de trabajo, hecho que enluta a toda la familia de trabajadores de la Oficina Central, donde los desaparecidos dieron muestras de leal amistad y disciplinada conducta de trabajo, y que esta tragedia embarga un hondo sentimiento de pesar a toda la familia de Comibol por la irreparable pérdida.

Los trabajadores de Comibol, rinden su postrer homenaje a los extintos desaparecidos. Declarando 30 días de duelo en nuestras filas y hacemos llegar a sus familiares el sentido pésame por tan infausta y trágica desaparición de los que fueron:

SR. CARLOS H. GUTIERREZ LAZCANO
SR. ARMANDO GUTIERREZ DAZA
SR. GUILLERMO SANJINES LINARES
SR. HECTOR MEJIA ARCE
SR. GUILLERMO PEREZ AGUIRRE

La Paz, 29 de Septiembre de 1969.

VI Congreso Latinoamericano de A.C.F.

Cochabamba será la sede del VI Congreso Latinoamericano de la Asociación Cristiana Femenina, que se realizará del 8 al 16 de octubre en el Palacio Portales. Asistirán a este encuentro más o menos 150 socias de los diferentes países de Chile, Brasil, Argentina, Colombia, México, Uruguay y Bolivia. Para esta oportunidad llegará especialmente la Presidenta Mundial de A.C.F., con sede en Ginebra, Suiza, señora Arthens Arthanasio, de nacionalidad griega, y otras personalidades que tendrán a su cargo conferencias dentro del programa.

El tema central del Congreso, es: La Asociación Cristiana Femenina y la Comunidad - Diálogo y Acción. Los sub-temas son: Educación, Ecuemenismo y Juventud.

La señora Delia de Trigo, Asesora Técnica Nacional de A.C.F. y la señorita Olga Fonseca, Directora del Departamento de Educación Sanitaria del Ministerio de Salud Pública.

hlica han sido invitados para dictar conferencias sobre los siguientes temas: La primera se referirá a la Colaboración con organizaciones no gubernamentales y con Organizaciones del Gobierno en el Desarrollo de la Comunidad. La señora Fonseca disertará sobre "Educación para la salud". Las técnicas que se utilizarán durante el Congreso, son Conferencias, Grupos de Estudio, Grupos de Discusión Mesas Redondas, y Paneles. Se ha preparado también un programa especial de actividades sociales en honor de las señoras y señoritas que asistirán a esta reunión. El objetivo principal de la Asociación Cristiana Femenina para realizar estos Congresos Latinoamericanos, el último fue en Montevideo hace cuatro años, es el de confraternización entre socias de diferentes países y la búsqueda de soluciones para problemas comunes en un plano internacional.

Misas

Arminda V. vda. de García, esposo; Enrique, Freddy, Norah, Teresa y Gonzalo, hijos; José Verduguez, padre político; Martha, Mercedes, hijas políticas; Jacinto, Alberto, José, Claudio, Azucena y Bertha, hermanas (ausentes) y demás familias del que en vida fue:

Dr. ASTERIO GARCIA AGUIRRE ✠
(Q.E.P.D.)

ruegan a sus amistades y personas piadosas en forma especial personal de Y.P.F.B., Caja Nacional de Seguridad Social, Facultad de Arquitectura, Empresa Constructora "José Luis Ossio", Beneméritos de la Guerra del Chaco, se dignen asistir a la misa que recordando los 8 días de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día de hoy martes 30 del presente a horas 10:30 a.m. en la Iglesia de San Juan de Dios.

Su concurrencia será agradecida por la familia doliente.

La Paz, septiembre de 1969

Elevad una oración por el eterno descanso de la que en vida fue digna esposa y ejemplar madre:

Prof. Doña AMALIA CAREAGA DE MARTINEZ ✠
(Q.E.P.D.)

Walter Martínez S.M., esposo; Lucy M. de Cardozo, Carmen M. de Coca y Elba Teresa Martínez, Careaga hijas; José Cardozo y Nivaldo Coca, hijos políticos; hermanos, padres políticos, hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan al Magisterio Nacional y Maestros Jubilados, empleados de la Contraloría General de la República, Servicio Nacional de Fomento, Caja Complementaria de Educación y afilidos a la Federación de Bioquímicos Farmacéuticos, residentes Chuquisaqueños, Orureños y Tarijeños y demás personas piadosas asistite a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando el cabo de mes de su llorado fallecimiento mandarán oficiar el día de mañana miércoles 1º de octubre a horas 11 a.m. en el Templo de San Juan de Dios.

Su asistencia a este acto piadoso, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despidió por tarjeta.

La familia de la que en vida fue

Sra. MARIA VELASCO DE SANJINES ✠
(Q.E.P.D.)

ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen concurrir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el mes de su sentido fallecimiento mandarán oficiar el día martes 30 de septiembre, a horas 10 a.m., en la Basílica Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz (Catedral). Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del templo.

La Paz, Septiembre de 1969

COMUNICADO DE LA CORPORACION

MINERA DE BOLIVIA

La Corporación Minera de Bolivia, tiene el sentimiento de comunicar la trágica desaparición de sus empleados señores, HECTOR MEJIA ARCE, CARLOS HUGO GUTIERREZ LAZCANO, ARMANDO GUTIERREZ DAZA, GUILLERMO SANJINES LINARES y de su colaborador GUILLERMO PEREZ AGUIRRE, ocurrida en el lamentable accidente del avión DC6-CP698 del L.A. B., y expresa al Supremo Gobierno Revolucionario, al Lloyd Aéreo Boliviano, al pueblo boliviano y muy especialmente a los familiares en duelo, su más sentida condolencia por la desaparición de tan valiosas vidas.

La familia minera en duelo, ruega al Supremo Hacedor conceda a los trágicamente muertos la paz y el descanso que sus almas merecen.

La Paz, 29 de septiembre de 1969

EL CLUB DE LEONES DE LA PAZ,

Tiene el sentimiento de participar a sus consocios, el sensible fallecimiento de su Past-Presidente:

ING. CARLOS APONTE TINEO
Q.E.P.D.

occurrido en el trágico accidente de aviación del día viernes 26 del actual. Debido a este infausto suceso la institución se declara en duelo con suspensión de actividades.

La Paz, 30 de septiembre de 1969

Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia COMUNICADO

El Comité Ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia, en nombre de todos los trabajadores petroleros estatales del país, se adhiere al duelo nacional por la catástrofe aérea del 26 del presente, haciendo llegar sus sentimientos de pésame al directorio del Club "Strongest" y familiares, por la desaparición de sus jóvenes valores del fútbol profesional, como así también por la pérdida de cada uno de los valores humanos que acompañan la lista de pasajeros.

La Paz, 29 de Septiembre de 1969.

POR COMITE EJECUTIVO DE LA FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES PETROLEROS DE BOLIVIA.

Manuel Ayllón Ocampo,
SECRETARIO EJECUTIVO

Humberto Calvo Acuña,
SECRETARIO PRENSA

MINISTERIO DE AGRICULTURA

El señor Ministro de Agricultura, Sub-Secretario, Personal Técnico y Administrativo, tienen el sentimiento de comunicar el trágico fallecimiento ocurrido en el accidente aéreo del avión DC-6B del Lloyd Aéreo Boliviano, de sus funcionarios **Dr. MARIO ZAMBRANA BARBERY**, Jefe del Servicio Técnico Ganadero; **MARIO OCAMPO CASTRILLO**, ex-Secretario General del Ministerio de Agricultura y Jefe Ejecutivo del Programa de Auxilio y Rehabilitación Rural (PARR); **YERKO GARAFULIC GUTIERREZ**, ex-Sub-Secretario de Agricultura; **Dr. DOUGLAS SKERMANN**, Consultor de Naciones Unidas para el Programa de Sanidad Animal y la Sra. **MARTHA DE BASCOPE**, esposa del Ing. Federico Bascopé, Jefe del Servicio Forestal, Caza y Pesca.

A tiempo de participar tan sensible pérdida, expresan a los familiares de las víctimas, su más sentida condolencia de pesar por la desaparición de sus seres queridos.

La Paz, Septiembre de 1969

KURT WIETING Y CIA.

CONDOLENCIA

La firma Comercial "KURT WIETING Y CIA" hace llegar a los familiares de las víctimas de la catástrofe aérea que enluta al país, como a la Institución del Club "The Strongest", y a los personeros del Deporte Nacional, su más profunda condolencia por la pérdida de vidas de distinguidos personajes y deportistas y elevan una oración al Hacedor, para su eterno descanso.

La Paz, 29 de septiembre de 1969

Fallecimientos

Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia COMUNICADO

EL COMITÉ EJECUTIVO DE LA FEDERACIÓN SINDICAL DE TRABAJADORES PETROLEROS DE BOLIVIA, tiene el sentimiento de comunicar a sus afiliados, la trágica desaparición de los que fueron trabajadores de Y. P. F. S., Fernando Paredes y Javier Montenegro, en el accidente aéreo ocurrido el día 26 del mes en curso.

Haciendo llegar sus más sentidas condolencias a los familiares de las víctimas de tan infausta tragedia nacional, adheriéndose en el dolor que les embarga.

La Paz, Septiembre 29 de 1969.

POR COMITÉ EJECUTIVO DE LA FEDERACIÓN SINDICAL DE TRABAJADORES PETROLEROS DE BOLIVIA

Manuel Ayllón Ocampo,
SECRETARIO EJECUTIVO

Humberto Calvo Acuña,
SECRETARIO PRENSA

PARTICIPACION

La Primera Promoción San Calixto - Següencoma, y alumnado en general, tienen el sentimiento de participar a los señores padres de familia, profesorado y amigos de nuestra promoción e Institución, el sensible fallecimiento de los distinguidos padres de familia:

† YERKO GARAFULIC

(Presidente de la Asociación de Padres de Familia)

† JULIO ALVAREZ

† RENE MENDIETA

† MARIO ZAMBRANA

† OSCAR ZUBIETA

Acaecido en el trágico accidente de aviación del día viernes 26 del presente.

LA CAJA DE SEGURO SOCIAL DE PETROLEROS, expresa su profundo sentimiento por la trágica desaparición del que en vida fuera su distinguido Director en representación del Estado,

† Sr. YERKO GARAFULIC GUTIERREZ
(Q.E.P.D.)

y al rendirle homenaje póstumo, hace llegar a sus familiares su sentida condolencia por tan irreparable pérdida, insinuando a las empresas y trabajadores afiliados a la Caja, hacerse presentes en todos los actos fúnebres a realizarse en su memoria.

La Paz, 29 de septiembre de 1969.

BAKER-WIBBERLEY & ASSOCIATES, INC

Tiene el sentimiento de participar su profundo dolor por el prematuro fallecimiento de su Asociado:

† CARLOS APONTE TINEO
(Q.E.P.D.)

Cuyos restos serán trasladados a la ciudad de Santa Cruz de la Sierra.

La Paz, 29 de Septiembre de 1969.

EMPRESAS ASOCIADAS CONBO-CONCIBOL, comunican el sensible fallecimiento de su Socio-Gerente.

† ING. DN. CARLOS APONTE TINEO
(Q.E.P.D.)

En el infausto accidente aéreo de Viloco
La Paz, 29 de Septiembre de 1969

Los personeros y empleados de Ingeniería Politécnica Americana lamentan profundamente comunicar el trágico fallecimiento de su digno Presidente Sr.

† ING. CARLOS APONTE TINEO
(Q.E.P.D.)

Los servicios fúnebres se realizan en la ciudad de Santa Cruz.

La Paz, Septiembre de 1969.

LA CAMARA BOLIVIANA DE LA CONSTRUCCION

Tiene el profundo pesar de comunicar el trágico fallecimiento del que fue su distinguido Primer Vicepresidente

† ING. CARLOS APONTE TINEO
(Q.E.P.D.)

Adhiriéndose al dolor que embarga a su familia.

La Paz, Septiembre 29 de 1969.

EL "CONSEJO NACIONAL DE INGENIERIA" lamenta comunicar el fallecimiento de sus distinguidos colegas:

† ING. CARLOS APONTE TINEO

† ING. CARLOS NAVARRO FLORES

† ING. JAVIER MONTENEGRO RAMIREZ
(Q.D.D.S.)

Acaecido en el accidente aéreo de Viloco.

Al mismo tiempo expresa a sus familiares su más sentida condolencia e invita a los Ingenieros a hacerse presentes en las honras fúnebres que se realizarán en las fechas a comunicarse oportunamente.

La Paz, 30 de Septiembre de 1969.

SINDICATO DE TRANSPORTES ALTIPLANO COMUNICADO

El Directorio del Sindicato de Transportes Altiplano, tiene el profundo sentimiento de comunicar a todos sus afiliados, la infausta muerte en el trágico accidente aéreo, del que fue su distinguido ex-dirigente y socio

† Sr. Don ELIAS ZAIDUNI LAKIS

Por tan irreparable pérdida, el Sindicato ha resuelto declararse en duelo por 15 días, tiempo en que todos los vehículos de la organización deberán llevar un crespón negro en señal de duelo. Hacer llegar a su atribulada familia, sus más sentidas condolencias, pidiéndoles conformidad y resignación frente a tan tremenda desgracia.

Asimismo ha dispuesto que todos los socios de la Institución asistan a la traslación de sus restos el día de su entierro.

LA DIRECTIVA

LA ASOCIACION BOLIVIANA DE EMPRESAS TELEFONICAS "ABET", PROFUNDAMENTE CONSTERNADA POR EL INFAUSTO ACCIDENTE DE VILOCO SE ADHIERE AL DUELO NACIONAL Y HACE LLEGAR A TODOS LOS DOLIENTES SU SINCERA CONDOLENCIA, ESPECIALMENTE A LOS FAMILIARES DE LA DIGNA SECRETARIA DE "TASA" SRTA. ELIZABETH VALENCIA O. ASI COMO A LA SRA. MERY DE GUZMAN, FUNCIONARIA DE TASA Y FAMILIA POR LA PERDIDA DE SU ESPOSO SEÑOR OSCAR GUZMAN

La Paz, Septiembre de 1969

INTERNATIONAL MACHINERY CO. (BOLIVIA) S.A.

Tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de su Gerente de Promociones de Ventas y Coordinación de Caterpillar y Volvo.

† Sr. JUAN CARLOS MEALLA ALVAREZ
(Q.E.P.D.)

Ocurrido en el lamentable accidente aéreo del día viernes 26 del presente, en la localidad de Viloco.

Universidad Mayor de San Andrés al que fue Ing. Carlos Aponte Tineo

Tributo a su memoria

Dejó de existir el que fue Ingeniero Carlos Aponte Tineo. Su desaparición es una pérdida para la Universidad Mayor de San Andrés, y muy especialmente para la Facultad de Ingeniería Civil, ya que con su dinamismo, su innato sentido del deber y profundo conocimiento en su profesión, como catedrático de la asignatura de "VIAS DE COMUNICACION" ha formado una legión de profesionales competentes, que en la actualidad prestan servicios eficientes a la colectividad. Los alumnos de la Facultad de Ingeniería Civil enviamos la más sentida condolencia a la familia del extinto.

La Paz, 30 de Septiembre de 1969

Hugo Leigue C.,
Presidente

Humberto Mendizábal O.,
Srto. de Prensa y Propaganda

La Dirección y Asociación de Padres de Familia del Colegio "Amor de Dios" expresan su condolencia a todos los familiares de los desaparecidos en el trágico accidente aéreo y con más íntimo dolor a los esposos, esposos e hijos (Alumnos del Colegio) de los que en vida fueron

† MARIO OCAMPO, MARIO ZAMBRANA, GUILLERMO PEREZ, OSCAR ZUBIETA Y EVE DE FERNANDEZ

La Paz, 29 de septiembre de 1969

El Comité de Damas Cruceñas, residentes en La Paz, tiene el sentimiento de participar el trágico fallecimiento de los que en vida fueron:

† Ing. CARLOS APONTE TINEO

† Dr. MARIO ZAMBRANA S.

† Sra. MARTHA S. de SASCOPE

† Srta. MARCELA GENTELLI

† Srta. ELFI TAPIA RIBERA

† Sra. RAMONA CORTEZ de SANDOMAL

Cuyos restos serán trasladados a la ciudad de Santa Cruz.

La Paz, 29 de septiembre de 1969

El Directorio de la Asociación de Padres de Familia y la Dirección del Colegio "San Calixto" Següencoma, tienen el sentimiento de comunicar a los Padres de Familia, Profesores y Alumnos, el sensible fallecimiento del Presidente de la Asociación:

† Sr. YERKO GARAFULIC GUTIERREZ

y de sus asociados

† Sr. JULIO ALVAREZ LA FAYE

† Sr. OSCAR ZUBIETA CARDONA

† Sr. RENE MENDIETA MOSCOSO

† Sr. MARIO ZAMBRANA BARBERI

acaecido en el trágico accidente aéreo.

Con este motivo se declara día de duelo con suspensión de actividades escolares los miércoles 17 de Octubre y se invita a los padres, profesores y alumnos a la misa que se celebrará en la Iglesia de San Calixto - Ciudad (Calle Pichincha) el mismo día a las 10 hrs.

La Paz, Septiembre, 1969

GRACE Y CIA (BOLIVIA) S.A.

Tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de su jefe del Departamento Agrícola Ganadero de la oficina de Santa Cruz

† Ing. Agr. ALBERTO EULERT GUTIERREZ
(Q.E.P.D.)

Ocurrido en el lamentable accidente aéreo del día viernes 26 del presente en la localidad de Viloco.

Dr. Joaquín Mendieta Vargas, Bertha Moscoso de Mendieta, padres; René, Patricia, Marcelo, Oscar Mendieta, hijos; Isabelita de Melo, Sofía Mendieta, tías; Mary, Luis y Juan Mendieta Moscoso, hermanas; Dr. José Herbas, Miriam Mendoza de Mendieta, Roxana Durán de Mendieta, hermanas políticas; los primos, primos políticos, sobrinos y demás familia participan el sensible fallecimiento del que en vida fue:

† LIC. RENE MENDIETA MOSCOSO
(Q.E.P.D.)

acaecido en el accidente aéreo, ruegan asistir a los homenajes póstumos.

TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA

Se adhiere al dolor del
pueblo boliviano y transmite su
sentimiento de profundo pesar
a la Iglesia, instituciones y
familiares de las víctimas del
trágico accidente aéreo

La Paz, Septiembre de 1969

EMPRESA CONSTRUCTORA "JOSE LUIS OSSIO"

El Gerente y personal tienen el sentimiento de participar la trágica desaparición de su amigo y colaborador, Gerente de la Empresa "Concibol".

ING. CARLOS APONTE TINEO

Q.E.P.D.

y se adhieren al sentimiento de pesar que enluta a su familia por tan lamentable pérdida.

La Paz, Septiembre de 1969.

La Empresa Nacional de Ferrocarriles,

al lamentar profundamente el deceso del que fue:

ING. CARLOS APONTE TINEO

Q.E.P.D.

hace llegar a su esposa, hijos y demás familia su sentida condolencia por tan irreparable pérdida.

La Paz, Septiembre de 1969.

Corporación Boliviana de Fomento, tiene el sentimiento de participar el fallecimiento del que fuera su meritorio funcionario y dirigente sindical del Ingenio Azucarero de "Guabirá" Sr.

Don WILSON von BORRIES
(Q.E.P.D.)

acaecido en el trágico accidente de aviación del día viernes 26 del presente mes. Sus restos mortales serán trasladados a la ciudad de Santa Cruz.

La Paz, 29 de Septiembre de 1969.

Club Hípico "Los Sargentos"

La Directiva y los socios del CLUB HIPICO "LOS SARGENTOS" expresan su profundo pesar por la muerte, en accidente de aviación, de su distinguido Vice-Presidente.

Tcnl. don Julio Alvarez La Faye

(Q.E.P.D.)

y a tiempo de manifestar su condolencia a la familia del extinto, invita a sus amigos y consocios al traslado de sus restos al cementerio general.

La Paz, 30 de septiembre de 1969

Club Hípico "Los Sargentos"

La Directiva y los socios del CLUB HIPICO "LOS SARGENTOS" expresan su profundo pesar por la muerte, en accidente de aviación, de su distinguido consocio.

Ing. don Carlos Aponte Tineo

(Q.E.P.D.)

y manifiestan su condolencia a la familia del extinto, en la ciudad de Santa Cruz, donde se dará sepultura a sus restos.

La Paz, 30 de septiembre de 1969.

LA INDUSTRIA BOLIVIANA SE ASOCIA AL DUELO NACIONAL

La CAMARA NACIONAL DE INDUSTRIAS se asocia al duelo nacional, se solidariza con el profundo dolor que agobia los sentimientos de todos los bolivianos con motivo del accidente aéreo que ha cegado trágicamente la vida de tantas víctimas y hace llegar su sincera expresión de pesar a los familiares de los caídos, formulando votos porque les reconforte la resignación cristiana.

La Paz, Septiembre de 1969

CAMARA NACIONAL DE INDUSTRIAS

EL CLUB MARISCAL SANTA CRUZ -NORTHERN AL CLUB THE STRONGEST

A nombre del Directorio, socios y jugadores del Club "MARISCAL SANTA CRUZ-NORTHERN", se hace llegar a la benemérita Institución Deportiva "THE STRONGEST", su sentimiento de pesar, por la trágica desaparición de sus Directivos y primer equipo profesional de fútbol.

Por otra parte, por resolución del Directorio, se ha acordado como homenaje póstumo lo siguiente:

- 1.- Declarar duelo en la Institución durante el presente año.
- 2.- Llevar crepón negro en señal de duelo, en sus insignias, banderas y uniformes durante treinta días.
- 3.- Prestar toda la ayuda posible, tanto en lo moral como en lo material, en forma directa o a través de la Asociación de Fútbol de La Paz, a fin de solucionar en estos luctuosos momentos, los problemas que confronta la familia gualdingera a los familiares de los directivos y deportistas desaparecidos en el accidente aéreo.
- 4.- Hacer llegar los votos de sentimiento, pesar y congoja, a los familiares de los directivos y deportistas desaparecidos en el accidente aéreo.

La Paz, 29 de septiembre de 1969

EL DIRECTORIO

Fallecimientos

EL COLEGIO "RENE BARRIENTOS ORTUÑO"

Se adhiere al sentimiento de pesar que embarga a los familiares y amigos de los que en vida fueron:

R. Padre WALTER STRUB, Párroco y Profesor
R.I.P.

Su amigo y colaborador:

R. Padre JAIME O'CONNOR
R.I.P.

y señor **ARMANDO GONZALES PRUDENCIO**

Padre de uno de nuestros alumnos, fallecidos en el trágico accidente de aviación.

La Paz, 29 de septiembre de 1969

LA SOCIEDAD COOPERATIVA DE

"VIVIENDA MILITAR"

Con profundo pesar y sentimiento participo el trágico fallecimiento de los que en vida fueron socios de la Entidad Señores:

Cnl. DEM. JULIO ALVAREZ LA FAYE
Sr. ARMANDO GONZALES P.

Por tan doloroso suceso la Cooperativa dispone duelo de 7 días, rogando a sus socios asistir a los oficios religiosos y funerales.

La Paz, 29 de septiembre de 1969

El Centro de Estudiantes de la Facultad de Ingeniería Geológica tiene el hondo pesar de comunicar el trágico fallecimiento del que fuera caballero y apreciado discípulo:

Univ. OSCAR FLORES GORENA
(Q.E.P.D.)

Acaecido en el accidente aéreo del día viernes 26

invita a las autoridades universitarias, catedráticos y alumnos en general a los actos fúnebres que se realizarán en su memoria. Al hacer pública nuestra expresión de dolor, hacemos conocer que este Centro decreta tres días de duelo, con suspensión de actividades el día del sepelio.

Asimismo hacemos llegar nuestras expresiones de condolencia a los familiares de todos los víctimas del lamentable suceso, que enluta a la Patria toda.

La Paz, septiembre 29 de 1969

Los trabajadores de los Estados Unidos de Norteamérica, a través del Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre, así como el Personal del IADSL en Bolivia, expresan su profunda condolencia a los familiares de las personas cuyas vidas han desaparecido trágicamente en el accidente aéreo del LAB 698 en Septiembre 26 y especialmente a la esposa e hijos del c.

ALBERTO GARZA CONDE,

Director Nacional del IADSL/B, quien fue una de las víctimas del accidente.

I. A. D. S. L.

La Paz, 29 de Septiembre de 1969.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS CONDOLENCIA

El Servicio Nacional de Caminos, se adhiere al duelo nacional decretado por el Supremo Gobierno, por la tragedia del avión DC-6-BCP -680 del Lloyd Aéreo Boliviano que enluta a la Nación, haciendo llegar su más sentida condolencia a los familiares de las víctimas del desastre.

La Paz, 29 de septiembre de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES
PUBLICAS

PARIS Tel. 29704
Matinée, tanga y noche EL TEJANO TEMERARIO Precios matinee tanga y noche \$b. 3.20.

AVENIDA Tel. 25409
Matinée y noche BAJO DIEZ BANDERAS y ELLOS CONTRA EL MUNDO Tanga BAJO DIEZ BANDERAS Precios matinee \$b. 2.60 y 2.10 tanga y noche \$b. 3.20 y 2.20.

BOLIVAR Tel. 25051
Matinée, tanga y noche LA NOCHE DE LOS CONDENADOS Prohibida para menores de 21 años. Precios matinee \$b. 2.60 y 2.10 tanga y noche \$b. 3.20 y 2.20.

MEXICO Tel. 26867
Matinée, y tanga SANTO CONTRA EL HACHA DIABOLICA y CORAZON SALVAJE (Juan del Diablo) Noche Prohibida para menores de 21 años PASION OCULTA y CORAZON SALVAJE (Juan del Diablo) Precios matinee tanga y noche \$b. 3.00 y 2.00.

HOY Cines

EBRO
Matinée, tanga y noche MIL DOLARES AL NEGRO y ESPIONAJE EN LISBOA. Precios matinee baja \$b. 2.60 alta \$b. 1.60 tanga y noche \$b. 3.20 y 1.60.

BUSCH
Matinée EL HOMBRE QUE RIE y MENDIGAR O MORIR Tanga EL HOMBRE QUE RIE Noche MENDIGAR O MORIR y CRIMEN Y PECADO SEXUAL. Precios matinee \$b. 2.60 y 1.60 tanga y noche \$b. 2.70 y 1.70.

ESMERALDA Tel. 52454
Matinée, tanga y noche EL GRAN GOLPE DEL SIGLO y FANTOMAS CONTRA EL MUNDO. Precios matinee \$b. 2.20 tanga y noche \$b. 2.70.

TRIANON Tel. 21320
Desde las 14 EL ZANGANO, LA VIOLETERA y LA ENDEMONIADA.

IMPERIO Tel. 41451
Matinée, tanga y noche TIGRES DEL RING del 1 al 4 episodios y UN PAR DE ROBACHICOS Precios \$b. 2.80 y 1.70.

ILLIMANI Tel. 42755
Matinée LA ULTIMA VENGANZA

e INVASION SECRETA. Tanga y noche LA ULTIMA VENGANZA y LO PROHIBIDO ESTA DE MODA. Precios matinee \$b. 1.10 tanga y noche \$b. 1.60.

LUX
Matinée, tanga y noche UNOS DOLARES PARA DJANGO y LOS 7 INVENCIBLES Precios matinee \$b. 2.10 y 1.60, tanga y noche \$b. 2.60 y 1.60

COLON
Matinée PARAISO PERDIDO y UN IMPERIO EN LA SELVA. Tanga y noche dobles LIENZO VACIO y WEEK END Matinee tanga y noche \$b. 2.50 y 1.50.

6 DE AGOSTO Tel. 23829
Matinée, tanga y noche POR UN CUERPO DE MUJER. Actualidades mundiales No. 35. Precios matinee \$b. 3.10 y 3.60. Tanga y noche \$b. 3.80 y 4.30.

ABAROA Tel. 50252
Matinée, tanga y noche TRAPECIO y DEL INFIERNO A BORNEO. Precios matinee \$b. 1.60 y 2.60 Tanga y noche \$b. 1.60 y 2.70.

VARIEDADES Tel. 2471
Matinée, tanga y noche EL GRAN ATRACO y URSUS Y EL TORO. Precios matinee \$b. 1.60 y 2.60 tanga y noche \$b. 1.60 y 2.70.

16 DE JULIO Tel. 22191 MIRAFLORES
Matinée, tanga y noche EL AMABLE ESTAFADOR Además noticiario No. 18 de PROINCA Precios matinee \$b. 3.10 y 3.60 tanga y noche \$b. 3.80 y 4.30.

TESLA Tel. 53803
Matinée, tanga y noche LA LOCA MISION DEL DR. SCHAEFFER. Precios matinee \$b. 3.50 y 3.00 tanga y noche \$b. 4.00 y 3.50.

PRINCESA Tel. 51821
Matinée, tanga y noche INTIMIDAD (Prohibida para menores de 16 años) Precios matinee \$b. 3.50 - 2.00 - 2.50 - 2.00 tanga y noche \$b. 4.00 - 3.50 - 3.00 - 2.50.

SCALA Tel. 23535
Matinée, tanga y noche DIAS DE IRA Noticiario EL MUNDO AL INSTANTE Precios matinee \$b. 5.10 y 5.60 tanga y noche \$b. 5.80 y 6.30.

LA PAZ Tel. 53842
Matinée, tanga y noche DEMASIADO PARA UN HOMBRE (Solo mayores de 21 años) Noticiario EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee \$b. 3.10 tanga y noche \$b. 3.80.

Matinée BESOS Y BALAS y LOS MUCHACHOS DE ANTES NO USABAN GOMINA Tanga BESOS Y BALAS Noche BESOS Y BALAS y LOS MUCHACHOS DE ANTES NO USABAN GOMINA. Precios matinee \$b. 3.10 Tanga y noche \$b. 3.80.

ROXY
Matinée, tanga y noche EL FANTASMA DE BARBANEGRAS y LAS CICATRICES. Precios matinee \$b. 2.60 tanga y noche \$b. 3.20.

MONJE CAMPERO Tel. 23333
Matinée, tanga y noche EL MAYOR ATRACO DEL OESTE Precios matinee \$b. 3.60 y 2.60 tanga y noche \$b. 4.30 y 3.30.

MURILLO Tel. 52647
Matinée, tanga y noche LO BUENO, LO MALO y LO FEO. Precios \$b. 3.00 y 2.00.

UNIVERSO Tel. 12660
Matinée, tanga y noche LOS BANDOLEROS Además el noticiario AQUÍ BOLIVIA Precios matinee Platea \$b. 5.10 Mezzanine \$b. 5.60 tanga y noche platea \$b. 5.80 Mezzanine \$b. 6.30.

Juegue a la LOTERIA NACIONAL

GRATIFICACION

Se ofrece gratificación a la persona que devuelva un sobre extraviado, dirigido al Republic National Bank of Dallas, con cheques para depósito.

Diríjase al teléfono 28732, Sr. SANTA CRUZ.

Federación Nacional de Mujeres Universitarias

CONVOCATORIA A CONCURSO LITERARIO NACIONAL

Se convoca a los alumnos del ciclo medio de educación y la universidad boliviana, a un concurso de carácter nacional, sobre el tema PAPEL DE LA MUJER FRENTE A LA PAZ MUNDIAL. Se libre las bases siguientes:

- 1.- El trabajo debe ser original, escrito a máquina, en renglones de doble espacio y con una extensión mínima de tres cuartas de página.
- 2.- Será dirigido en cinco ejemplares a la Federación Nacional de Mujeres Universitarias, Santa Cruz de la Sierra, casilla postal 304, hasta el 30 de octubre próximo.
- 3.- Se firmará con pseudónimo, acompañándose un sobre precerrado que contenga el nombre del concursante para los fines de su identificación.
- 4.- Calificará los trabajos un jurado especial que será designado oportunamente por la institución convocante.
- 5.- Se instituyen los premios siguientes:
PRIMER PREMIO: Medalla de oro y diploma de honor.
SEGUNDO PREMIO: Medalla de plata y diploma.
TERCER PREMIO: Diploma.
- 6.- Los premios serán entregados a los ganadores en acto solemne a realizarse con motivo de la clausura del Congreso Nacional de Mujeres Universitarias. En caso de no hallarse presente alguno de los merecedores de los premios éstos se entregarán a la delegada del departamento respectivo.
- 7.- Se dará a publicidad los tres trabajos premiados.

La Directiva de la Federación de Mujeres Universitarias

JUNTOS, por primera vez! **LOUIS DE FUNES - BOURVIL** Los "ases" europeos de la comicidad...

Ahora, en brillante despliegue que hará saltar de risa... La cacería más loca a 2 dos pillos que son maestros del contrabando



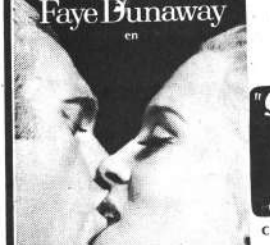
UNA LOBURA EN PANTALLA! EL PA-PANATAS

BOURVIL - LOUIS DE FUNES - A Film by GERARD OURY
"THE SUCKER" Produced by ROBERT DORFMAN
"A Royal Film International Release" **COLOR**

Un estreno exclusivo **MUY PRONTO** ... Otro suceso de DISAS, Ltda. **CINE PARIS**

Ahora, con el personaje que nos brindará inolvidables momentos...

The Mirisch Corporation presenta a **Steve McQueen** **Faye Dunaway** en



UNA PELÍCULA DE **Norman Jewison**

"Sociedad Para El Crimen"
THE THOMAS CRIMINAL MIND

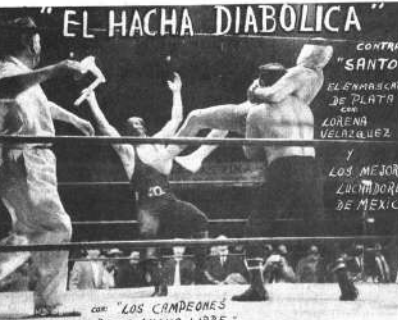
COLOR por Deluxe distribución por **United Artists**

HOY GRAN CINE "MEXICO"

MATINEE-TANGA.- Grandiosa reposición de la más diabólica de las películas del enmascarado de plata.

"EL HACHA DIABOLICA"

CONTRA **"SANTO"**
EL ENMASCARADO DE PLATA
con **LORENA VELAZQUEZ**
Y **LOS MEJORES LUCHADORES DE MEXICO**



con **"LOS CAMPEONES DE LA LUCHA LIBRE"**

MATINEE Y TANGA.- En su grandiosa segunda semana de la película de mejores comentarios de esta temporada.

Corazón Salvaje DOBLE con
Santo contra el hacha diabólica

NOCHE DOBLE.- El hechizo sensual de tres historias de amor ardiente.- Prohibida para menores.

PASION OCULTA y CORAZON SALVAJE

PELIRROJA... SEDUCTORA... SENSACIONAL... PERO... CUIDADO CON ACERCARSE PORQUE... CON ELLA NO HAY QUIEN PUEDA!



Robert Wagner
Mary Tyler Moore

"POR UN CUERPO DE MUJER"
("don't just STAND there")

coprotagonizada por **Glynis Johns** **Barbara Rhoades** **Harvey Korman**

Guion de **CHARLES WILLIAMS** **RON WINSTON** Producida por **STAN MARGULIES**

PELICULA UNIVERSAL **TECHNICOLOR®**

HOY

cine 6 de Agosto

Otro SUCESO de **'Andina' S.A.**

¡Muy pronto! Cine "16 de Julio" Gran estreno

!HISTORIA DE HEROISMO PERSONAL Y VERIDICO SIN PRECEDENTES!



Un hombre que de ladrón se convirtió en épico héroe de la 2da. guerra

"TRIPLE TRAICION"

YUL BRYNNER - ROMMY SCHNEIDER - CHRISTOPHER PLUMMER

MATINEE - TANGA - NOCHE **DISTRIBUIDORES ASOCIADOS LTDA.**

UN HOMBRE CON TRES ESPOSAS
El enigma que todos desean resolver
¿Es polígamo por instinto el animal que llamamos hombre?....
...¡Pronto lo sabrá!...Viendo...

PIETRO GERMI es el explorador del amor. Nos lo ha presentado en todas sus facetas, desde el amor sublime, al amor que mata al amor que se desborda en delirio.

Ahora nos trae **"DEMASIADO PARA UN HOMBRE"** la historia de un hombre que tiene...



...una esposa
...y una esposa
...y una esposa

LA PELÍCULA DE **PIETRO GERMI**

"Demasiado para un Hombre"
("THE CLIMAX")

con **UGO TOGNAZZI - STEFANIA SANDRELLI - GIO BATTISTA RENEE LONGARINI - M. GRAZIA CARMASSI - MARCO DELLA GIOIA**

Argumento y guión de **PIETRO GERMI - ALFREDO GIANNETTI - TULLIO PINELLA - CARLO**

Una adaptación de **PIETRO GERMI** a la novela de **PIETRO GERMI** con **Andrés Buzón** (P.L.)

ES OTRO SENSACIONAL
IMPACTO DE "INCOFISA" LTDA

HOY FABULOSO ESTRENO **Cine La**
PROHIBIDA PARA MENORES DE 21 AÑOS



PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 30 de septiembre de 1969



EL FUTBOL ARGENTINO ESTA DE DUELO POR TRAGICO ACCIDENTE

SENTIMIENTO DE PESAR EN CIRCULOS DEPORTIVOS

Buenos Aires, Sep. 28 (AFP). - El fútbol argentino está hoy de duelo por la trágica muerte de siete de sus jugadores que integraban el equipo de "The Strongest" de Bolivia, cuyos componentes perecieron el accidente que sufrió el viernes cuyos el avión del Lloyd Aéreo Argentino, con un saldo de 74 víctimas.

La confirmación de ese luctuoso suceso ocurrido en aquel país, provocó gran consternación y pesar en los familiares de aquellos deportistas de los más dolorosos por esa tragedia fue el ex futbolista y director técnico argentino, René Pontoni, quien dirigió el año pasado al equipo de "The Strongest".

Pontoni y su señora esposa se hallaban hoy conmovidos y recordaron convivieron durante ocho meses con los integrantes del popular equipo boliviano.

Además, que Hernán Andretta, uno de los jugadores que perecieron en ese accidente, había manifestado recientemente aquí, en oportunidad de jugar el seleccionado boliviano con el argentino por la clasificación del campeonato mundial de México, que pensaba abandonar el fútbol de ese país.

Los familiares de los jugadores Eduardo Arrigó, Oscar Marchetti y Miguel Ángel Porta, se vivían momentos de gran dolor.

La prensa deportiva se ocupa hoy extensamente de ese accidente especialmente de sobre la actuación de los jugadores argentinos en los locales.

Los locutores deportivos rindieron, asimismo, hoy homenaje a las víctimas que enluta al fútbol de Argentina, Bolivia y Paraguay, pues jugadores de esa nacionalidad integraban el "The Strongest".



HECTOR MARCHETTI. En Buenos Aires, el medio defensivo se vio conmovido por la desaparición de los futbolistas argentinos Marchetti, Porta, Andretta y Arrigó.

The Strongest canaliza aportes para descartar a inescrupulosos

Los dirigentes del Club The Strongest informaron ayer, que con el objeto de facilitar los aportes de socios e hinchas, y a pedido de éstos, ha resuelto centralizar los depósitos en beneficio de los familiares de los jugadores y del club, en bancos locales. Para el efecto, se efectúan los trámites

necesarios, y cuyos resultados se comunicarán hoy. Los dirigentes reclaman cooperación de sus socios e hinchas para evitar que personas inescrupulosas se aprovechen de las circunstancias para efectuar cobros indebidos. A continuación transcribimos el siguiente comunicado:

"El Club 'The Strongest', en conocimiento de que personas inescrupulosas estuvieran recorriendo la Administración Pública, el comercio, industria banca etc.,

solicitando cooperación económica, previene a entidades y al pueblo en general, que en ningún momento se ha expedido autorización alguna para tal fin.

En la Secretaría del Club (Calle Comercio No. 1319), se ha abierto un libro de contribuciones, lugar al que rogamos concurrir a nuestros socios y simpatizantes".

La Paz, 29 de septiembre de 1969
EL DIRECTORIO

Mariscal Santa Cruz y Municipal se asocian al dolor del club "atigrado"

Mediante sendos comunicados los clubes Municipal y Mariscal Santa Cruz emitieron su dolor por la situación que enfrenta el club The Strongest después del trágico accidente. Los comunicados dicen lo siguiente:

VOTO RESOLUTIVO

CONSIDERANDO:

Que, en el trágico accidente aéreo de Viloco, fallecieron los integrantes de la Delegación de Fútbol del Club "THE STRONGEST",

CONSIDERANDO:

Que la fatality asesta un rudo golpe al deporte boliviano en general y a la entidad atigrada en particular,

RESUELVE:

1o. Declarar duelo en el seno del Club Deportivo Municipal, por el tiempo de 30 días a partir de la fecha, debiendo su pendón deportivo llevar un crespón negro durante el tiempo señalado.

2o. Hacer llegar al Club "THE

STRONGEST", familiares de los jugadores, dirigentes y técnicos desaparecidos, su más sentida condolencia.

3o. Asistir en corporación al sepelio de los restos mortales hasta su última morada.

ES DADO EN SU SECRETARIA PERMANENTE A LOS 29 DIAS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1969.

EL DIRECTORIO DEL CLUB "DEPORTIVO MUNICIPAL"

Fdo. Lic. Heriberto Centellas

Maldonado- Vicepresidente.

EL CLUB MARISCAL SANTA CRUZ - NORTHERN

AL

CLUB THE STRONGEST

A nombre del Directorio, socios y jugadores del Club "MARISCAL SANTA CRUZ - NORTHERN" se hace llegar a la benemérita Institución Deportiva "THE STRONGEST", su sentimiento de pesar,

por la trágica desaparición de sus Directivos y primer equipo profesional de fútbol.

Por otra parte, por resolución del Directorio, se ha acordado como homenaje póstumo lo siguiente:

1. Declarar duelo en la Institución durante el presente año.

2. Llevar crespón negro en señal de duelo, en sus insignias, banderas y uniformes durante treinta días.

3. Prestar toda la ayuda posible, tanto en lo moral como en lo material en forma directa o a través de la Asociación de Fútbol de La Paz, a fin de solucionar en parte los problemas que enfrenta la familia gualdinegra en estos luctuosos momentos.

4. Hacer llegar los votos de sentimiento, pesar y congoja, a los familiares de los directivos y deportistas desaparecidos en el accidente aéreo.

La Paz, 29 de septiembre de 1969
EL DIRECTORIO

La A.F.L.P. concedió licencia al Club Strongest por resto del año

No habrá descenso en la "A" pero sí ascenso en "B"

Importantes medidas adoptó anoche el Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz. Por la situación de emergencia que enfrenta el club The Strongest se dispuso:

Primera.- Conceder licencia al club The Strongest por el resto de la temporada futbolística del presente año.

Segunda.- No habrá descenso en la primera "A" por este año, pero sí se realizará el ascenso en la categoría "B", ya que no puede perjudicarse a esta división, donde Chaco Petrolero es candidato al título de esa división.

Tercera.- El próximo año habrá doble descenso en la primera "A" y "B".

El problema del torneo oficial, si se juega en dos o tres ruedas o si se cancela el presente torneo, se considerará hoy en una reunión de los 8 clubes.

Existe la corriente de jugar el torneo en dos ruedas, clasificando a cuatro equipos para el torneo nacional que comenzará en noviembre y jugar bolsa común entre los 8 equipos de la A.F.L.P.

SOLIDARIDAD
Numerosas han sido las instituciones nacionales y extranjeras que enviaron sus notas de solidaridad por el luto que enfrenta el club The Strongest luego del trágico accidente del pasado viernes.

Entre estas podemos citar a la Asociación de Fútbol Uruguayo, el club "U" Católica de Chile y la Asociación de Fútbol Argentino, que han ordenado que el próximo domingo se rinda un homenaje póstumo a los componentes del que fuera The Strongest.

OFERTAS DE CLUBES CHILENOS

Santiago de Chile, 29 (AP). - Los dos equipos más populares de esta capital han ofrecido jugar partidos gratis en Bolivia, a beneficio de The Strongest, diezmando por un

accidente de aviación la pasada semana.

Colo-Colo y Universidad de Chile anunciaron que hoy oficializarán

su ofrecimiento a la Asociación Central de Fútbol para que ésta lo haga llegar a su similar boliviana.

En círculos deportivos se comen-

taba que podría formarse un seleccionado con los mejores jugadores de cada equipo para ir a Bolivia.

Boca, Santos y teams de Perú y Chile, invitados a actuar

La Asociación de Fútbol de La Paz, ha dirigido cables a los clubs Boca Juniors de Argentina, Santos de Brasil, y a las Federaciones de Perú y Chile, para gestionar actuaciones de sus equipos con fines benéficos.

El rival de esos planteles sería "The Strongest Símbolo", equipo que será conformed por Colo, Lafente, Maldonado, Rojas, Gini, Agreda, Roberto, Juan José Ponce, Alvarez, Rada, Blacutt, Gonzales, Díaz, Farías, Nilton y Gonzáles.

Los encuentros a beneficio se efectuarán en-

tre semana, y se confía en que se disputen por lo menos dos encuentros, que beneficien a los familiares de los jugadores fallecidos, y al club The Strongest.

Por otra parte, el Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia está realizando gestiones por su cuenta, para propiciar la visita de dos equipos extranjeros, para que actúen benéficamente.

En las próximas horas se conocerán respuestas de las entidades invitadas y se podrá conocer fechas.

CODEPORTES DECRETO 15 DIAS DE DUELO, 3 CON SUSPENSION TOTAL OFRECE COLABORACION AL CLUB "GUALDINEGRO"

LA ASAMBLEA DEL COMITE DEPARTAMENTAL DE DEPORTES

Ante la trágica desaparición del plantel de jugadores y personal del Club The Strongest, acontecimiento que enluta a la familia deportiva boliviana, por tratarse de una benemérita institución que puso de relieve el prestigio deportivo del país.

RESUELVE:

1o.- Declarar duelo deportivo de-

partamental por el espacio de quince días, con tres de suspensión total de actividades para todas sus afiliadas.

2o.- Guardar un minuto de silencio en todos los campos deportivos, en la primera confrontación a cumplirse pasada la suspensión.

3o.- Por el tiempo que dure el duelo, todos los deportistas deberán actuar con cintillo negro.

4o.- Hacer llegar la condolen-

cia de Codeportes, a la AFLP y al Club The Strongest.

5o.- Ofrecer su colaboración a la Institución Decana del Fútbol Nacional.

6o.- Concurrir en pleno al sepelio de los restos mortales.

La Paz, septiembre de 1969

Fdo. Gerardo Torres A.

PRESIDENTE

Tito Belandier

SEC. GENERAL

EL CLUB DE TENNIS "LA PAZ",
tiene el sentimiento de participar el fallecimiento de sus socios, señores:

- † Carlos Aponte Tineo
- † Carlos Navarro Flores
- † Juan Carlos Mealla A.D.

(Q.E.P.D.)

ocurrido en el lamentable accidente aéreo del día viernes 26 del presente, y hacen llegar a sus familiares su más sentida condolencia.

La Paz, 29 de septiembre de 1969

ASOC
Asociación Obrera Deportiva de La Paz

Con profundo sentimiento de pesar se adhiere al dolor que embarga a todos los familiares de los deportistas desaparecidos en el trágico accidente de Viloco, desahogando cristiana resignación y paz para los fallecidos a la diestra del Señor

Q. E. P. D.

Universidad de Chile en el Perú

La Paz, sep. 29 (AFP). - Esta mañana llegó aquí el equipo de fútbol de la Universidad de Chile, que el día miércoles en la noche jugará un partido amistoso con selección peruana.

El cuadro visitante, que llegó procedente de México, realizará mañana un ligero entrenamiento.

FIRST NATIONAL CITY BANK



Se adhiere al pueblo boliviano en este momento de dolor ocasionado por el accidente de aviación y hace llegar su más sentida condolencia a los familiares de los fallecidos



Sobre una de las alas, aparece el primer grupo de gente que llegó al lugar del siniestro; observa parte de los restos del avión que hasta ese momento no fueron tocados.



ARriba.-Una de las ruedas y parte del tren de aterrizaje del DC-6 en medio del accidentado terreno. ABAJO: Lo que fue uno de los motores de la aeronave que al estrellarse causó la muerte de 74 personas.



Familiares de las víctimas y algunos miembros de la comisión de rescate observan los restos envueltos en frazadas de los pocos cadáveres que lograron ser identificados.



Estado en que quedó una de las hélices destrozadas. Al fondo, los restos esparcidos de la aeronave DC-6B.



Entre las piedras y los hierros retorcidos la misión de rescate continúa con la penosa búsqueda de los restos de quienes viajaban en el avión el viernes, en un vuelo que parecía de rutina y terminó en tragedia.

UNA RUEDA QUEMADA y la otra chamuscada. Un motor completamente destrozado y ennegrecido por las llamas. El timón de la cola. Esos, los restos más grandes de lo que fue poderosa aeronave del Lloyd Aéreo Boliviano. Lo demás quedó reducido a hierros esparcidos en un área de 300 metros, en medio de restos humanos, retazos de telas y prendas de vestir. En el ambiente, el viento helado de la cordillera, impregnado del rético olor, mezcla de cosas quemadas y carne carbonizada. Y en medio a todo eso, gente que trabajaba afanosamente en procura de identificar los cadáveres. Eran parientes y miembros de la comisión de rescate que habían llegado hasta el lugar del desastre, después de estar durante 4 horas por el farallón de "El Nevado" a 5.200 metros de altura.